



MODEL: SL800-RD, SL800-WH

SI	CIKLONSKI SESALEC	NAVODILA ZA UPORABO
HR	CIKLONSKI USISAVAČ	PREVOD ORIGINALNIH UPUTA
BIH	CIKLONSKI USISAVAČ	PREVOD ORIGINALNIH UPUTSTVA
SRB/MNE	CIKLONSKI USISAVAČ	PREVOD ORIGINALNIH UPUTSTAVA
MK	ЦИКЛОНСКА ПРАВОСМУКАЛКА	ПРЕВОД НА ОРИГИНАЛНИ УПАТСТВА
KS	FŠHEŠĚ CIKLONIKE	PĚRKTHIM I UDHĚZIMEVE ORIGJINALE
HU	CIKLON VÁKUUM PORSZÍVÓ	AZ EREDETI HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ FORDÍTÁSA
GB	CYCLONIC VACUUM CLEANER	TRANSLATION OF THE ORIGINAL INSTRUCTIONS

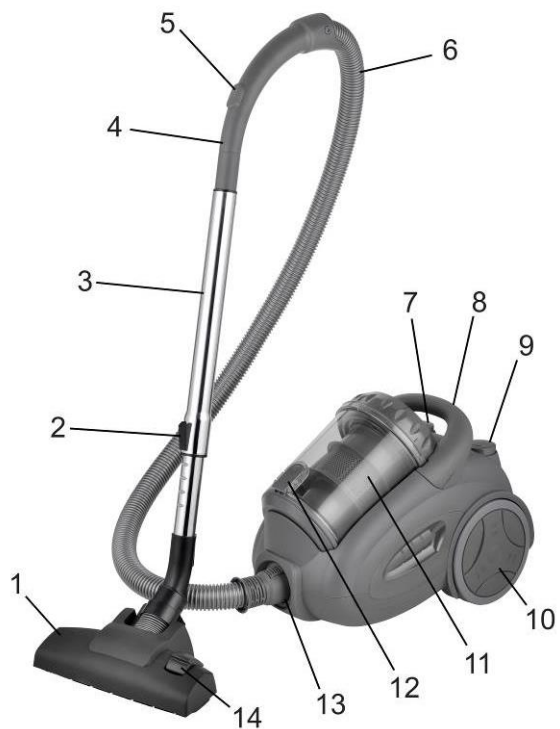


Fig. 1



Fig. 2



Fig. 3



Fig. 4

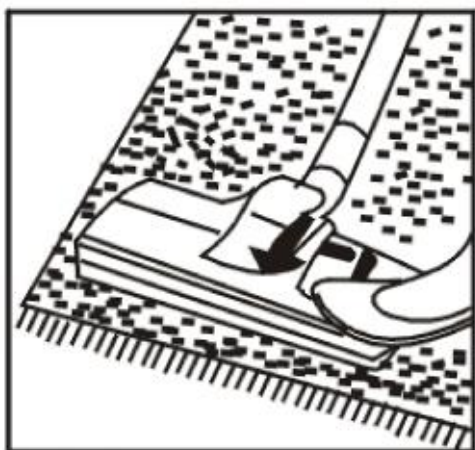


Fig. 5



Fig. 6



Fig. 7



Fig. 8



Fig. 9

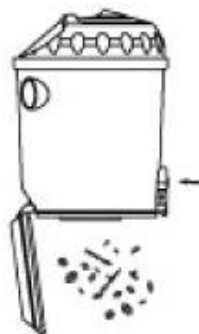


Fig. 10

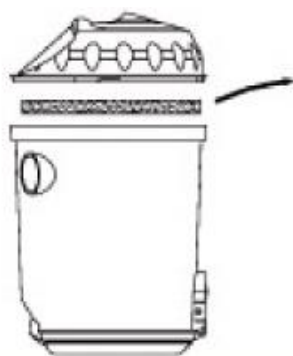


Fig. 11



Fig. 12

Navodila za uporabo

- Ta navodila za uporabo veljajo za to napravo. Vsebujejo pomembne informacije o začetku uporabe in ravnanju z izdelkom.
- Pred začetkom uporabe naprave skrbno in v celoti preberite navodila za uporabo, zlasti varnostne napotke. Neupoštevanje teh navodil za uporabo lahko povzroči hude telesne poškodbe ali poškoduje napravo.
- Navodila za uporabo temeljijo na standardih in predpisih, ki veljajo v Evropski uniji.
- V tujini upoštevajte tudi predpise in zakone posamezne države.
- Navodila za uporabo shranite za primer kasnejše uporabe. Če napravo izročite tretjim osebam, jim hkrati obvezno izročite ta navodila za uporabo.

Obrazložitev znakov

V navodilih za uporabo ali na napravi se uporabljajo naslednji simboli in opozorilne besede:



OPOZORILO!

Ta opozorilni simbol/beseda označuje nevarnost s srednjo stopnjo tveganja, zaradi katere lahko, če se ji ne izognemo, pride do materialne škode, smrti ali hudih telesnih poškodb.



OPOMBA!

Simbol podaja koristne dodatne informacije o uporabi naprave.



OPOZORILO!

Proizvajalec ne odgovarja za škodo, ki bi nastala zaradi napačne uporabe naprave, nepravilnega vzdrževanja in posega v napravo, z namenom zamenjave delov ali modifikacije. Posege v napravo lahko izvaja le pooblaščen servisier proizvajalca naprave.



OPOZORILO

Neupoštevanje navodil in opozoril, ki so navedena v tem priročniku, lahko privede do električnega udara, požara in/ali celo do resnih poškodb.

V primeru uporabe naprave, kjer lahko njeni kovinski deli pridejo v kontakt s skritimi električnimi vodniki ali z lastnim električnim kablom (če je vgrajen), vedno napravo držite za plastičen, izolativni ročaj.

NAMENSKA UPORABA

Naprava je namenjena sesanju notranjih površin. Z napravo lahko čistite: parket, laminat, preproge, marmor, linolej, les ipd.

Naprava je namenjena za uporabo v gospodinjstvu in podobnih okoljih kot so:

- V trgovinah, pisarnah in ostalih delovnih območjih s strani kuhinjskega osebja
- Na kmetijah
- V hotelih, motelih in ostalih stanovanjskih okoljih s strani gostov
- V okoljih, ki ponujajo nočitev z zajtrkom

Ta navodila skrbno shranite in jih po potrebi posredujte naslednjemu uporabniku. Preden začnete uporabljati vašo napravo, je pomembno, da preberete in sledite navodilom, ki bodo priročna tudi za kasnejšo uporabo. Posebno pozornost namenite poglavju, ki obravnava "Vašo varnost".

ZA VAŠO VARNOST

- Naprave, vključno s kablom, ne smejo uporabljati, se z njo igrati ali vzdrževati otroci mlajši od 8 let ali slabotne osebe, ki so brez nadzora. Nikoli ne pustite naprave nenadzorovane.
- Naprave ne smejo uporabljati otroci stari med 0 in 8 let. Napravo lahko uporabljajo otroci starejši od 8 let, če so pod stalnim nadzorom. Napravo lahko uporabljajo osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali umskimi sposobnostmi ali s premalo izkušenj in znanja, če jih pri uporabi nadzira oseba, ki je zadolžena za njihovo varnost ali so prejele navodila za varno uporabo in razumejo z njimi povezane nevarnosti.
- Napravo lahko uporabljajo otroci starejši od 8 let in osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali umskimi sposobnostmi ali s premalo izkušenj in znanja, če jih pri uporabi nadzira oseba, ki je zadolžena za njihovo varnost ali so prejele navodila za varno uporabo in razumejo z njimi povezane nevarnosti.
- Naprava in njena priključna vrvica ne smeta biti na dosegu otrok mlajših od 8 let.

- Naprava ni namenjena za uporabo z zunanjim časovnikom oziroma ločenim daljinskim upravljalnikom.
- Z napravo se lahko uporablja le za to primeren konektor.
- Čiščenja in vzdrževanja naprave ne smejo izvajati otroci, razen če so starejši od 8 let in pod nadzorom.
- Za zaščito pred električnim udarom, naprave, kabla ali vtikača ne potaplajte v vodo ali katerokoli drugo tekočino.
- Naprave ne smejo uporabljati otroci ali slabotne osebe, ki so brez nadzora. Nikoli ne pustite naprave nenadzorovane.
- Otroci morajo biti pod nadzorom, da se ne igrajo z napravo.
- Pred čiščenjem ali med neuporabo, napravo izklopite in iz vtičnice potegnite vtič. Za izključitev, držite vtič in ga potegnite iz vtičnice. Nikoli ne vlecite kabla. Nikoli ne nosite naprave za vrvico.
- Naprave ne upravljajte s poškodovanim napajalnim kablom, vtičem ali pri kakršnikoli poškodbi.
- Ne dovolite, da kabel visi čez rob mize, pulta ali se dotika vročih površin. Naprave ne približujte gorilnikom plina, električnim grelnikom ali pečicam.
- Napravo postavljajte na ravno površino. Ne postavljajte naprave na deske ali neravne površine.
- Ne poskušajte popraviti ali razstaviti naprave. Na napravi ni delov, ki bi jih lahko zamenjali sami. Za popravilo se obrnite na pooblaščenega serviserja.
- Napravo shranjujte v zaprtih prostorih na suhem mestu, stran od dosega otrok.
- Naprave ne čistite z grobimi materiali.
- Naprave ne uporabljajte za druge namene razen tiste opisane v tem priročniku.

POSEBNA OPOZORILA

- Ne polnite ali uporabljajte aparata zunaj.
- Aparata ne uporabljajte s poškodovanim napajalnim kablom.
- V kolikor aparat ne deluje ga vrnite k pooblaščenemu serviserju. V primeru, da je napajalni kabel poškodovan, ga je potrebno takoj zamenjati na pooblaščenem servisu.

- Popravilo aparata naj izvede pooblaščen oseb. V nobenem primeru ne poskušajte odpreti aparata sami. Da se izognete poškodbam, naj popravilo aparata izvede za to usposobljena oseba na pooblaščenem servisu.
- Vtič aparata mora ustrezati vtičnici na električnem omrežju. Nikoli in pod nobenim pogojem ali razlogom ne predelujte vtiča. Ne uporabljajte nobenih adapterjev pri ozemljenih orodjih.
- Nikoli se ne dotikajte aparata z mokrimi ali vlažnimi rokami.
- Ne zamenjajte nastavkov kadar je aparat vklopljen.
- Z aparatom ne sesajte ostrih predmetov ali steklovine.
- Z aparatom ne sesajte gorečih vžigalic, tlečega pepela ali cigaretnih ogorkov.
- Z aparatom ne sesajte kemikalij, kamenega prahu, mavca, cementa ali podobnih materialov.
- Ta aparat ni primeren za uporabo z vnetljivimi in eksplozivnimi substancami ali kemičnimi in jedkimi tekočinami.
- Aparat vedno shranjujte v notranjih prostorih. Da preprečite nesreče, shranjujte napravo na suhem mestu, kadar je ne uporabljate.
- Uporabljajte samo originalne nastavke.
- Vedno poprimite za izolirane dele vtičnice, kadar želite izvleci kabel.
- Bodite pozorni, da sesate stran od grelnih elementov, pečic ali ostalih grelnih aparatov in površin.
- Bodite prepričani, da so ventilacijske reže odprte. Oviran pretok zraka lahko privede do pregretja in poškodbe aparata.
- Bodite posebej pozorni kadar uporabljate ta aparat na stopnišču.
- Ne uporabljajte aparata brez vstavljenega filtra.
- Standardni, nepredelani vtiči in vtičnice zmanjšajo nevarnost električnega udara.
- Aparat ne uporabljajte kot igračo. Posebno pazljivi bodite, ko so v bližini otroci ali živali.
- Varujte aparat izven dosega otrok.
- Nikoli ne usmerjajte aparat direktno proti ljudem, živalim ali rastlinam.
- Ne uporabljajte podaljškov z neustrezno zmogljivostjo.
- Aparata ne izpostavljajte dežju.
- Zagotovite, da je delovno mesto dobro osvetljeno.

- Uporabljajte le pribor za ta model aparata.
- Aparata ne uporabljajte brez vstavljenega filtra za prah.
- Za čiščenje aparata ne uporabljajte razredčil.
- S tem aparatom ne sesajte ljudi ali živali.
- Z aparatom ne sesajte vnetljivih snovi, jedkih tekočin ali tlečega pepela.
- S tem aparatom ne sesajte igel, vrvi, cementa, izravnalnih mas (kit za stene) ali drugega gradbenega materiala.
- Zmeraj preverite, ali so prezračevalne reže proste. Blokirani krogi zrak lahko privede do pregretja in poškodbe aparata.
- Aparata nikoli ne uporabljajte, če so kabel, vtič ali ohišje poškodovani. V primeru poškodovane polnilne enote ali vtiča je potrebno poškodovani del zamenjati.
- Po uporabi aparat vedno ugasnite.

OPOZORILA

Če je napajalni kabel poškodovan, ga mora zamenjati proizvajalec, njegov serviser ali podobno usposobljena oseba, da bi se izognili nevarnosti. Ta izdelek je bil oblikovan za vse namene, razen tistih, določenih v tej knjižici. Ta naprava je namenjena za delovanje pri standardni vtičnici. Naprava ni namenjena za industrijsko ali komercialno uporabo.

Ta naprava mora biti priklopljena na ozemljeno električno omrežje. V primeru električnega udara, ozemljitev varuje pred neposrednim udarom. Vtič naprave mora ustrezati vtičnici na električnem omrežju. Nikoli in pod nobenim pogojem ali razlogom, ne predelujte vtiča. Ne uporabljajte nobenih adapterjev pri ozemljenih napravah. Standardni, nepredelani vtiči in vtičnice zmanjšajo nevarnost električnega udara.

Pred prvo uporabo

- Previdno odstranite vso embalažo.
- Zavrzite plastične dele embalaže.
- Naj se otroci ne igrajo z embalažo. Obstaja možnost zadušitve.
- Pred uporabo natančno preberite celotna navodila za uporabo in jih shranite na varno mesto, za nadaljnjo uporabo.

OPIS DELOV (Fig. 1)

- | | |
|--|--|
| 1. Večnamenska glava s krtačo | 8. Ročaj za nošenje |
| 2. Gumb za nastavljanje dolžine sesalne cevi | 9. Gumb za vklop/izklop |
| 3. Kromirana teleskopska sesalna cev | 10. Velika zadnja kolesa |
| 4. Ročaj | 11. Posoda za zbiranje prahu in ciklonski filter |
| 5. Odprtina za nastavljanje moči sesanja | 12. Gumb za odpiranje posode |
| 6. Rebrasta cev | 13. Priključek za sesalno cev |
| 7. Gumb za samodejno navijanje kabla | 14. Gumb za nastavljanje krtače na sesalni glavi |

DODATNI OPIS (Fig. 2)

- | | |
|-----------------------------|--|
| 1. Gumb za vklop/izklop | 4. Gumb za samodejno navijanje napajalnega kabla |
| 2. Indikator preobremenitve | 5. Izhodni filter |
| 3. Stojalo za sesalno cev | 6. Izhod za napajalni kabel |

UPORABA (Fig. 3)

1. Da začasno zmanjšate moč sesanja, razkrijte odprtino na ročaju.
2. Da nastavite dolžino teleskopske sesalne cevi, pritisnite gumb na cevi in povlecite spodnji del cevi.

OPOZORILO:

Ko pritisnete gumb za samodejno navijanje napajalnega kabla, z roko držite kabel, da ne bo opletal po prostoru.

SESTAVLJANJE

Vedno izklopite napajalni kabel iz vtičnice električnega omrežja, preden sestavljate ali razstavljate napravo.

1. Vstavite rebrasto cev v priključek za sesalno cev. Cev zavrtite, da zaslišite »klik«, ki indicira, da je cev pravilno priključena.
2. Na držalo, ki se nahaja na koncu rebraste cevi priključite teleskopsko sesalno cev.
3. Na konec teleskopske sesalne cevi pritrdite izbrano sesalno glavo in nastavite dolžino teleskopske palice.
4. Ko so vsi nastavki priključeni, razvijte napajalni kabel in ga vključite v vtičnico električnega omrežja.
5. Pritisnite gumb za vklop, da prižgete napravo.
6. Ko pritisnete gumb za samodejno navijanje napajalnega kabla, z drugo roko držite kabel, da ne bo opletal po prostoru.

NASTAVKI ZA SESANJE

Večnamenski nastavek s krtačo

Pozicija 1 (Fig. 4): Krtača je izpostavljena. Ta pozicija se uporablja za sesanje vseh vrst površin.

Pozicija 2 (Fig. 5): Krtača je skrita. Ta pozicija se uporablja za sesanje preprog.

Majhen nastavek (Fig. 6)

Ta nastavek nima posebnih funkcij.

Namenjen je sesanju manjših površin.

Ozek nastavek s krtačo

Tako kot večnamenski nastavek, ima tudi ta nastavek možnost sesanja s krtačko ali brez.

- **Sesanje brez krtačke** (Fig. 7): Uporabno za sesanje radiatorjev, kotov, predalov in ostalih težko dostopnih mest ali rež.
- **Sesanje s krtačko** (Fig. 8): Uporabno za sesanje lomljivih stvari, knjig, polic, namiznih luči ipd.

IZPRAZNJEVANJE POSODE ZA PRAH

1. Odstranite posodo iz ležajev na napravi. (Fig. 9)
2. Pritisnite gumb na spodnjem delu posode, da odprete loputo na dnu posode in izpraznete vsebino. (Fig. 10)

Motorni filter

1. Odvijte pokrov na posodi.
2. Odstranite penasti filter. (Fig. 11)
3. Filter operite s čisto vodo. (Fig. 12)

Plastični filter

1. Pritisnite gumb na spodnjem delu posode, da odprete loputo na dnu posode.
2. Plastični filter odvijte v nasprotni smeri urinega kazalca.
3. Očistite filter in ga dobro posušite.
4. Ko filter ponovno nameščate, mora biti gumijasti tesnilni obroč pravilno nameščen.

Izhodni filter

1. Odstranite režo na zadnjem delu naprave.
2. Očistite filter.



OPOMBA: Filter je potrebno čistiti redno.

Filter se bo sčasoma umazal. To je normalno in ob rednem vzdrževanju ne bo vplivalo na zmogljivost naprave. Če je filter tako umazan, da ovira delovanje naprave, ga dobro zdrgnite pod tekočo vodo in ga pustite sušiti za 24 ur. Ne sušite ga ob ognju ali na radiatorju.

Pomembno:

- V napravi je nameščen varnostni sistem, ki se aktivira pri preobremenjenosti naprave. Če se pri sesanju zaradi kakršnega koli razloga zviša raven sesanja, bo ta varnostni sistem omejil stopnjo sesanja, da zavaruje motor naprave pred pregrevanjem.
- To se največkrat zgodi, če je sesalna cev zamašena. Sesalec začne oddajati visok zvok. Da bo pretok zraka neoviran, mora biti cev čista.
- Filtre redno preverjajte za znaki poškodb ali dotrajanosti. Če se filtri poškodujejo jih je potrebno nemudoma zamenjati.
- Pred poseganjem v napravo, vedno izključite napravo iz vtičnice električnega omrežja.

PRENAŠANJE NAPRAVE

Za prenašanje naprave uporabite ročaj za nošenje, ki se nahaja na vrhu naprave.

ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE

- Pred čiščenjem vedno izklopite napravo iz vtičnice električnega omrežja.
- Zunanost naprave očistite z vlažno krpo namočeno v rahlo milnico.
- Posodo očistite z vlažno krpo namočeno v milnico ali pod tekočo vodo, odvisno od količine umazanije.
- Filter očistite pod tekočo vodo in ga pustite, da se posuši.
- Za čiščenje naprave ne uporabljajte razredčil.
- Pri naslednji uporabi ga ne pozabite zopet vstaviti v napravo.

SERVISIRANJE

Za kakršnokoli servisiranje v času garancije ali po njej se obrnite na pooblaščen servis in z veseljem vam bodo pomagali. V kolikor imate poškodovan napajalni kabel vam svetujemo, da se iz varnostnih razlogov obrnete na pooblaščen servis, kjer vam ga bodo zamenjali.

Preden napravo izročite na servis mora biti očiščena vseh nečistoč in v originalni embalaži.

SHRANJEVANJE NAPRAVE

- Naprava naj bo ohlajena in suha.
- Zvijte napajalni kabel s pritiskom na gumb za samodejno navijanje kabla, z drugo roko vodite kabel, da ne opleta po prostoru.
- Kabla ne navijajte okoli naprave
- Napravo shranite na hladno, suho in varno mesto.

TEHNIČNI PODATKI

Model:	SL800-RD, SL800-WH
Delovna napetost:	220-240V ~ 50/60Hz
Moč:	800W
Kapaciteta posode:	2.5 L
Nastavki:	3
Ciklonska tehnologija	da

Ime in naslov pooblaščenega
zastopnika v EU: AHAC d.o.o.
Stopče 31
3231 Grobelno
Slovenija

Ime in naslov proizvajalca: Ningbo Dahua Electric Appliance Co., Ltd.
Xiaodong Industrial Zone
Yuyao, Zhejiang 315408, P. R. China

GARANCIJSKA IZJAVA

S to garancijsko izjavo AHAC d.o.o., Stopče 31, 3231 Grobelno, Slovenija, izjavlja:

- da jamčimo za kakovost oziroma za brezhibno delovanje v garancijskem roku, ki začne teči z izročitvijo blaga potrošniku.
- da bo izdelek v garancijskem roku brezhibno deloval, če ga boste uporabljali v skladu z njegovim namenom in navodili za uporabo,
- da bomo na vašo zahtevo, če bo seveda podana v garancijskem roku, na svoje stroške poskrbeli za odpravo okvar in pomanjkljivosti na izdelku, najkasneje v 30 dneh od dneva prijave okvare. Ta rok se lahko podaljša za največ 15 dni, če je izdelek že bil v popravilu. Izdelek, ki ne bo popravljen v omenjenem roku, bomo na vašo zahtevo zamenjali z enakim, novim in brezhibnim blagom. Za čas popravila vam bomo garancijski rok podaljšali. Za zamenjano blago ali zamenjan bistveni del blaga z novim vam bomo izdali nov garancijski list.
- da prodajalec ni usposobljen za tehnično presojo glede morebitnih okvar in tako tudi ne more odločati o zamenjavi izdelka brez mnenja tehnične službe uvoznika.
- da zagotavljamo servisiranje, vzdrževanje, nadomestne dele in priklone aparate še 3 leta od preteka garancijskega roka.
- Garancija je veljavna na ozemeljskem območju Republike Slovenije.

GARANCIJSKI ROK

Dajalec garancije jamči za lastnosti ali brezhibno delovanje v garancijskem roku **24 mesecev**, ki začne teči z izročitvijo blaga potrošniku. V primeru uporabe izdelka v poklicne ali pridobitne namene oziroma v namene, ki presegajo običajno rabo v gospodinjstvu, ali če aparat uporablja oseba, ki v skladu z veljavno zakonodajo ni opredeljena kot potrošnik, znaša garancijski rok **12 mesecev**. Za vse akumulatorje/baterije velja garancijski rok **12 mesecev**. Ne jamčimo za izgubljene podatke.

OPOZORILO: Garancija ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz odgovornosti prodajalca za napake na blagu.

PRAVICE POTROŠNIKA IN NAČIN UVELJAVLJANJA GARANCIJE:

- Potrošnik ima zakonsko pravico, da zoper prodajalca v primeru neskladnosti blaga brezplačno uveljavlja jamčevalne zahtevke v garancijskem roku pri čemer garancija ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz obveznega jamstva za skladnost blaga.
- Potrošnik o neskladnosti oz. o uveljavljanju garancije obvesti garanta in sicer pisno po pošti, preko elektronske pošte ali osebno pri pooblaščenem servisu s predložitvijo dokazil o veljavnosti garancije in nemudoma omogoči pregled reklamiranega blaga.
- Če blago, za katero je izdana obvezna garancija, ne izpolnjuje specifikacij ali nima lastnosti, navedenih v garancijskem listu ali oglaševalskem sporočilu, lahko potrošnik najprej zahteva odpravo napak. Če napake niso odpravljene v skupno 30 dneh od dneva, ko je proizvajalec ali pooblaščen servis od potrošnika prejel zahtevo za odpravo napak, mora proizvajalec potrošniku brezplačno zamenjati blago z enakim, novim in brezhibnim blagom.
- Rok iz prejšnje točke se lahko podaljša na najkrajši čas, ki je potreben za dokončanje popravila ali zamenjave, vendar za največ 15 dni. Pri določitvi podaljšane roka se upoštevajo narava in kompleksnost blaga, narava in resnost neskladnosti ter napor, ki je potreben za dokončanje popravila ali zamenjave. O številu dni za podaljšanje roka in razlogih za njegovo podaljšanje proizvajalec obvesti potrošnika pred potekom roka 30 dni.
- Če proizvajalec v roku 30 oziroma 45 dni v primeru podaljšanja roka ne popravi ali ne zamenja blaga z novim, lahko potrošnik zahteva vračilo celotne kupnine od proizvajalca ali zahteva sorazmerno znižanje kupnine. Če potrošnik zahteva sorazmerno znižanje kupnine, je znižanje kupnine sorazmerno zmanjšanju vrednosti blaga, ki ga je potrošnik prejel, v primerjavi z vrednostjo, ki bi jo imelo blago, če bi bilo skladno.
- Ne glede na zgoraj navedeno lahko potrošnik zahteva vračilo plačanega zneska od proizvajalca, če se neskladnost pojavi v manj kot 30 dneh od dobave blaga. Za zamenjano blago ali zamenjan bistveni del blaga z novim proizvajalec izda nov garancijski list.
- Proizvajalec oziroma pooblaščen servis lahko potrošniku za čas popravila blaga, za katero je bila izdana obvezna garancija, zagotovi brezplačno uporabo podobnega blaga.
- Če proizvajalec potrošniku ne zagotovi nadomestnega blaga v začasno uporabo, ima potrošnik pravico uveljavljati škodo, ki jo je utrpel, ker blaga ni mogel uporabljati od trenutka, ko je zahteval popravilo ali zamenjavo, do njune izvršitve.
- Stroške za material, nadomestne dele, delo, prenos in prevoz izdelkov, ki nastanejo pri odpravljanju okvar oziroma nadomestitvi blaga z novim, plača proizvajalec.

POGOJI ZA JAMSTVO SO:

- pri reklamaciji morate predložiti izpolnjen garancijski list, originalni račun o nakupu (ali kopijo obeh);
- da izdelek ni mehansko poškodovan;
- da v izdelek ni posegla oseba, ki za to ni imela pooblastila;
- da je kupec (uporabnik) ravnal in uporabljal izdelek po priloženih navodilih;
- če gre za uveljavljanje pravic iz naslova neskladnosti izdelka, mora kupec o neskladnosti obvesti prodajalca v dveh mesecih od dneva, ko je bila neskladnost ugotovljena.
- v garancijski dobi je pooblaščen servis samo AHAC d.o.o.;
- da garancijske nalepke in pečati niso poškodovani ali odstranjeni.

PRENEHANJE VELJAVNOSTI GARANCIJE:

Garancijska storitev ne velja za dele, ki so podvrženi obrabi (žarnice, grelci, nitne glave, ščetke elektromotorja, obrabljeni zobniki). Garancije prav tako ne upoštevamo za okvare, ki so nastale med transportom po naši izročitvi zaradi nepravilne nastavitve in ravnanja z izdelkom, mehanskih okvar (fizični lom), okvar zaradi nestrokovnega in malomarnega ravnanja z izdelkom, pri vsakem nepooblaščenem posegu, če je do okvare prišlo zaradi uporabe neprimernega potrošnega materiala ali tekočin, če so bili v izdelek vgrajeni neoriginalni deli, zaradi prevelike napetosti električnega toka, višje sile, udara strele, iztoka baterij, čiščenja izdelkov ali njegovih delov ter vdora tekočine v izdelek.

Preden izdelek izročite na servis mora biti očiščen vseh nečistoč in v originalni embalaži z vsemi pripadajočimi deli. V nasprotnem primeru vam bomo primorani zaračunati stroške čiščenja po ceniku distributerja.

V primerih zlorabe in nepravilne uporabe, uporabe sile ter pri posegih, ki niso bili izvedeni s strani pooblaščenega servisa garancija preneha veljati. Vaših zakonskih pravic ta garancija ne omejuje.

Oddaja stare električne in elektronske opreme:
(veljavno v Evropski uniji in v drugih evropskih državah s sistemom ločenega zbiranja odpadkov).


Ta simbol na izdelku, njegovi embalaži ali v pripadajočih dokumentih pomeni, da z izdelkom ne smete ravnati kot z gospodinjstskimi odpadki. Morate ga oddati na ustrezno zbirno mesto za recikliranje električne in elektronske opreme. Recikliranje tega izdelka bo pripomoglo k ohranjanju naravnih virov in bo pomagalo preprečiti negativne posledice na okolje in zdravje ljudi. Odstranitev izdelka mora biti v skladu z veljavnimi predpisi za oddajanje odpadkov. Podrobnejše informacije o ravnanju s tem izdelkom ter o njegovi vrnitvi in recikliranju lahko dobite pri lokalni mestni upravi, komunalnem podjetju ali v trgovini, kjer ste izdelek kupili. Odpadno električno in elektronsko opremo lahko oddate brezplačno tudi distributerju neposredno ob dobavi nove električne oziroma elektronske opreme.

V skladu z Direktivo 2012/19/EU se morajo električna orodja, ki niso več v uporabi ter v skladu z Direktivo 2006/66/ES morate okvarjene ali obrabljene akumulatorske baterije/baterije zbirati ločeno in jih okolju prijazno reciklirati.

Za morebitne tiskarske napake se opravičujemo. Vse pravice pridržane.

GARANCIJSKI LIST


POOBlašČeni servis
DELOVNI ČAS:

POSLOVNA ENOTA SERVIS:

Stopče 31, 3231 Grobelno, Slovenija

Vsak delovnik: PON-PET:

041 308 030
servis@ahac.si
7:00-16:00
Podatki o kupcu

Ime in priimek

Naslov

E-pošta

Telefon

Datum izročitve blaga/pričetka veljavnosti garancije

Podatki o proizvodu

Vrsta/naziv izdelka

Tip in model

Serijska številka

Proizvajalec

Žig in podpis trgovca/ke

Upute za uporabu

- Ove upute za uporabu važe za ovu napravu. Sadrže važne informacije o početku uporabe i rukovanju proizvodom.
- Prije početka uporabe naprave pažljivo i u cijelosti pročitajte upute za uporabu, posebice sigurnosne upute. Nepoštivanje ovih uputa za uporabu može uzrokovati teške tjelesne ozljede ili oštetiti napravu.
- Upute za uporabu zasnovane su na standardima i propisima koji važe u Europskoj uniji.
- U inozemstvu se poštuju zakoni i propisi svake države posebice.
- Upute za uporabu sačuvajte za slučaj kasnije uporabe. Ako napravu dajete trećim osobama, obvezno im dajte i ove upute za uporabu.

Pojašnjenje simbola

U uputama za uporabu ili na samoj napravi koriste se sljedeći simboli i riječi upozorenja:



UPOZORENJE!

Ovaj upozoravajući simbol/riječ označava opasnost sa srednjom razinom rizika, zbog kojeg može, ako ga ne izbjegnemo, doći do materijalne štete, smrti ili težih tjelesnih ozljeda.



NAPOMENA!

Ovaj simbol daje korisne dodatne informacije o uporabi naprave.



UPOZORENJE!

Proizvođač ne odgovara za štetu koja može nastati nepravilnom uporabom naprave, nepravilnim održavanjem ili intervencijom na napravi s namjenom zamjene dijelova ili modifikacije. Intervencije na napravi može izvoditi samo serviser ovlašten od strane proizvođača naprave.



UPOZORENJE

Nepoštivanje uputa i upozorenja koja su navedena u ovom priručniku mogu dovesti do električnog udara, požara i/ili čak do ozbiljnih ozljeda.

U slučaju korištenja naprave kod kojeg njeni metalni dijelovi mogu doći u dodir sa skrivenim električnim vodičima ili s vlastitim električnim kablom (ako je ugrađen), napravu uvijek držite za plastični, izolirani rukohvat.

NAMJENSKA UPORABA

Uređaj je namijenjen za usisavanje unutarnjih površina. Uređajem se može čistiti: parket, laminat, tepih, mramor, linoleum, drvo i slično.

Naprava je namijenjena uporabi u kućanstvu i sličnim sredinama, kao što su:

- trgovine, uredi i ostali poslovni prostori od strane kuhinjskog osoblja,
- poljoprivredna gospodarstva,
- hoteli, moteli i ostali stambeni prostori od strane gostiju,
- ustanove koje nude noćenje s doručkom.

Ove upute pažljivo sačuvajte i po potrebi ih predajte sljedećem korisniku. Prije no što počnete koristiti vašu napravu, važno je da pročitate i pratite upute, koje će biti od koristi i u kasnijoj uporabi. Posebice obratite pažnju na poglavlje koje se bavi "vašom sigurnošću".

ZA VAŠU SIGURNOST

- Napravu, uključujući kabel, ne smiju koristiti, igrati se s njom ili održavati djeca mlađe od 8 godina ili osobe sa smanjenim fizičkim sposobnostima bez nadzora. Nikada ne ostavljajte napravu bez nadzora.
- Napravu ne smiju koristiti djeca starosti od 0 do 8 godina. Napravu mogu koristiti djeca starija od 8 godina, ako su pod stalnim nadzorom. Napravu mogu koristiti i osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima ili s premalo iskustva i znanja, ako ih pri uporabi nadzire osoba koja je zadužena za njihovu sigurnost, ili ako su dobile upute za sigurno korištenje i razumiju s njima povezane opasnosti.
- Napravu mogu koristiti djeca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima ili sa premalo iskustva i znanja, ako ih pri uporabi nadzire osoba koja je zadužena za njihovu sigurnost, ili su dobile upute za sigurno korištenje i razumiju s njima povezane opasnosti.
- Naprava i njen priključni kabel ne smiju biti na doseg djece mlađe od 8 godina.
- Naprava nije namijenjena uporabi sa vanjskim tajmerom ili odvojenim daljinskim upravljačem.

- S napravom se može koristiti samo za tu namjenu određeni konektor.
- Čišćenje i održavanje naprave ne smiju vršiti djeca, osim ako su starija od 8 godina i ako su pod nadzorom.
- Da bi se zaštitili od električnog udara, napravu, kabel ili utikač nemojte potapati u vodu ili bilo koju drugu tekućinu.
- Napravu ne smiju koristiti djeca ili osobe sa smanjenim fizičkim sposobnostima bez nadzora. Napravu nikada ne ostavljajte bez nadzora.
- Treba paziti da se djeca ne igraju s napravom.
- Prije čišćenja ili za vrijeme dok se ne koristi, napravu isključite i izvucite utikač iz utičnice. Da biste isključili napravu, držite utikač i izvucite ga iz utičnice. Nikada ne vucite kabel. Napravu nikada ne nosite držeći ju za kabel.
- Napravu nemojte koristiti ako su električni kabel ili utikač oštećeni ili ako je prisutno bilo kakvo drugo oštećenje.
- Ne dozvolite da električni kabel visi preko ivice stola, pulta ili da dodiruje vruće površine. Napravu ne približavajte plinskim plamenicima, električnim grijačima ili pećnicama.
- Napravu postavljajte na ravnu površinu. Napravu ne postavljajte na daske ili neravne površine.
- Ne pokušavajte popravljati ili rastavljati napravu. Na napravi nema dijelova koje bi mogli zamijeniti sami. Za popravak se obratite ovlaštenom serviseru.
- Napravu čuvajte u zatvorenim prostorima na suhom mjestu, izvan dosega djece.
- Napravu nemojte čistiti grubim materijalima.
- Napravu nemojte koristiti za druge namjene osim onih opisanih u ovom priručniku.

POSEBNA UPOZORENJA

- Nemojte puniti ili koristiti aparat vani.
- Nemojte koristiti aparat s oštećenim kabelom za napajanje.
- Ako aparat ne radi, vratite ga ovlaštenom serviseru. Ako je kabel za napajanje oštećen, odmah ga zamijenite u ovlaštenom servisu.
- Popravak aparata treba obaviti ovlaštena osoba. Ni pod kojim uvjetima ne pokušavajte sami otvoriti aparat. Kako biste izbjegli ozljede, popravak aparata treba obaviti kvalificirana osoba u ovlaštenom servisu.

- Utikač aparata mora odgovarati električnoj utičnici. Nikada, ni pod kojim okolnostima ili razlozima ne prerađujte utikač. Ne koristite nikakve adaptere s uzemljenim alatom.
- Nikada ne dodirujte aparat mokrim ili vlažnim rukama.
- Ne mijenjate nastavke kada je aparat uključen.
- S aparatom ne usisivajte oštre predmete ili staklo.
- S aparatom ne usisivajte upaljene šibice, pepeo ili opuške od cigareta.
- S aparatom ne usisivajte kemikalije, kameni prah, gips, cement ili slične materijale.
- Ovaj aparat nije primjeren za uporabu sa zapaljivim i eksplozivnim tvarima ili kemijskim i korozivnim tekućinama.
- Aparat uvijek čuvajte u unutarnjim prostorima. Kako bi spriječili nesreće, čuvajte aparat na suhom mjestu kada ga ne koristite.
- Koristite samo originalne nastavke.
- Uvijek koristite izolirane dijelove utičnice kada želite izvaditi kabel.
- Budite pozorni da usisavate daleko od grijaćih elemenata, peći ili ostalih grijaćih aparata i površina.
- Provjerite jesu li ventilacijski otvori slobodni. Prekinuti protok zraka može dovesti do pregrijavanja i oštećenja aparata.
- Budite posebno pažljivi kada koristite ovaj aparat na stepeništu.
- Ne koristite aparat bez umetnutog filtra.
- Standardni, neprerađeni utikači i utičnice smanjuju opasnost od električnog udara.
- Ovaj aparat je namijenjen za korištenje u kućanstvu.
- Aparat nije namijenjen za vanjsku uporabu.
- Aparat ne koristite kao igračku. Budite posebno pažljivi kada su u blizini djeca i životinje.
- Držite aparat izvan dohvata djece.
- Nikada ne usmjeravajte aparat direktno prema ljudima, životinjama ili biljkama.
- Ne koristite produžne kabele nedovoljnog kapaciteta.
- Aparat ne izlažite kiši.
- Osigurajte da radno područje bude dobro osvijetljeno.
- Koristite samo pribor za ovaj model aparata.
- Aparat ne koristite bez umetnutog filtra za prašinu.
- Za čišćenje aparata ne koristite razrjeđivače.
- S ovim aparatom ne usisavajte ljude ili životinje.

- S aparatom ne usisavajte zapaljive tvari, korozivne tekućine ili pepeo.
- S ovim aparatom ne usisavajte igle, konopce, cement, mase za dljetovanje (kit za zidove) ili drugi građevinski materijal.
- Uvijek provjerite da li su ventilacijski otvori slobodni. Blokirani protok zraka može dovesti do pregrijavanja i oštećenja aparata.
- Aparat nikada ne koristite ako su kabel, utičnica ili kućište oštećeni. U slučaju oštećenja jedinice za punjenje ili utičnice, potrebno je oštećeni dio zamijeniti.
- Nakon korištenja aparat uvijek ugasite.

UPOZORENJE

Ako je kabl za napajanje oštećen, mora ga zamijeniti proizvođač, njegov serviser ili druga kvalificirana osoba, kako bi se izbjegle opasnosti. Ovaj proizvod je dizajniran isključivo za namjene koje su navedene u ovom priručniku. Uređaj je namijenjen za rad u standardnoj utičnici. Uređaj nije namijenjen za industrijsku ili komercijalnu uporabu.

Ovaj uređaj mora biti spojen na uzemljenu električnu utičnicu. U slučaju strujnog udara, uzemljenje štiti od izravnog udara. Utičnica uređaja mora odgovarati utičnici na električnoj mreži. Nikada, ni pod kojim uvjetima ili razlozima, ne mijenjajte utikač. Ne koristite nikakve adaptere kod uzemljenih uređaja. Standardni, neprerađeni utikači i utičnice smanjuju rizik od strujnog udara.

Prije prve uporabe

- Pažljivo uklonite svu ambalažu.
- Odbacite plastične dijelove ambalaže.
- Pazite da se djeca ne igraju s ambalažom. Postoji opasnost od gušenja.
- Prije uporabe, pažljivo pročitajte cijeli priručnik i spremite ga na sigurno mjesto za kasniju uporabu.

OPIS DIJELOVA (Fig. 1)

- | | |
|--|---|
| 1. Višenamjenska glava s četkom | 8. Ručka za nošenje |
| 2. Gumb za podešavanje duljine usisne cijevi | 9. Gumb za uključiti/isključiti |
| 3. Kromirana teleskopska cijev za usisavanje | 10. Veliki stražnji kotači |
| 4. Ručka | 11. Spremnik za skupljanje prašine i ciklonski filter |
| 5. Otvor za podešavanje usisne snage | 12. Gumb za otvaranje spremnika |
| 6. Rebrasto crijevo | 13. Priključak za usisno crijevo |
| 7. Gumb za automatsko namatanje kabela | Gumb za podešavanje četke na usisnoj glavi |

DODATNI OPIS (Fig. 2)

- | | |
|---------------------------------|---|
| 1. Gumb za uključiti/isključiti | 4. Gumb za automatsko namatanje napojnog kabela |
| 2. Indikator preopterećenja | 5. Izlazni filter |
| 3. Postolje za usisno crijevo | 6. Izlaz za napojni kabel |

UPORABA (Fig. 3)

1. Kako bi privremeno smanjili snagu usisavanja, otkrijte otvor na ručki.
2. Kako bi produžili dužinu teleskopske cijevi usisavača, pritisnite gumb na cijevi i povucite donji dio cijevi.

UPOZORENJE:

Kada pritisnete gumb za automatsko namatanje napojnog kabela, rukom držite kabl, kako se ne bi raširilo po prostoru.

SASTAVLJANJE

Uvijek isključite napojni kabl iz utičnice električne mreže, prije nego sastavljate ili rastavljate uređaj.

1. Umetnite rebrasto crijevo u priključak za usisno crijevo. Okrenite crijevo dok ne čujete "klik" koji označava da je crijevo ispravno spojeno.
2. Na držač, koji se nalazi na kraju rebrastog crijeva, spojite teleskopsku usisnu cijev.
3. Na kraj teleskopske usisne cijevi, pričvrstite izabranu usisnu glavu i prilagodite duljinu teleskopske cijevi.
4. Kada su svi priključci stavljani, razvijte kabl za napajanje i uključite ga u utičnicu struje.
5. Pritisnite gumb za uključivanje, kako bi pokrenuli uređaj.
6. Kada pritisnete gumb za automatsko namatanje kabela za napajanje, drugom rukom držite kabel, kako se ne bi raširilo po prostoru.

NASTAVCI ZA USISAVANJE

Višenamjenski nastavak s četkom

Pozicija 1 (Fig. 4): Četka je otvorena. Ta pozicija se koristi za usisavanje svih vrsta površina.

Pozicija 2 (Fig. 5): Četka je zatvorena. Ta pozicija se koristi za usisavanje tepiha.

Manji nastavak (Fig.6)

Taj nastavak nema posebnih funkcija.

Namijenjen je usisavanju manjih površina.

Uski nastavak s četkom

Kao i višenamjenski nastavak, i ovaj nastavak ima mogućnost usisavanja s četkom i bez nje.

- **Usisavanje bez četke** (Fig. 7): Korisno za usisavanje radijatora, kutova, ladica i ostalih teško dostupnih mjesta ili utora.
- **Usisavanje s četkom** (Fig. 8): Korisno za usisavanje lomljivih stvari, knjiga, polica, stolnih svjetiljki itd.

PRAŽNENJE SPREMNIKA ZA PRAŠINU

1. Odstranite spremnik iz ležajeva na uređaju. (Fig. 9)
2. Pritisnite gumb na donjem dijelu spremnika, kako bi otvorili otvor na dnu spremnika i ispraznili sadržaj. (Fig. 10)

Motorni filter

1. Odvijte poklopac na spremniku.
2. Odstranite pjenasti filter. (Fig. 11)
3. Filter operite čistom vodom. (Fig. 12)

Plastični filter

1. Pritisnite gumb na donjem dijelu spremnika, da otvorite otvor na dnu spremnika.
2. Plastični filter odvijte u suprotnom smjeru od kazaljke na satu.
3. Očistite filter i dobro ga posušite.
4. Kada filter ponovno namještate, gumeni brtveni obruč treba biti pravilno namješten.

Izlazni filter

1. Uklonite utor na zadnjem dijelu uređaja.
2. Očistite filter.



NAPOMENA: Filter se mora redovito čistiti.

Normalno i redovito održavanje neće utjecati na rad uređaja. Ako je filter toliko prljav da ometa rad uređaja, dobro ga operite pod tekućom vodom i ostavite da se suši 24 sata. Nemojte sušiti na peći ili na radijatoru.

Važno:

- U uređaju je instaliran sigurnosni sustav, koji se aktivira kad se preoptereti uređaj. Ako se tijekom usisavanja, iz bilo kojeg razloga poveća razina usisavanja, taj sigurnosni sustav ograničit će razinu usisavanja kako bi zaštitio motor uređaja od pregrijavanja.
- To se obično događa ako je usisna cijev začepljena. Usisavač počinje emitirati visok zvuk. Da bi protok zraka bio neometan, crijevo mora biti čisto.

- Filtri se moraju redovito provjeravati na znakove oštećenja ili istrošenosti. Ako su filtri oštećeni, potrebno ih je odmah zamijeniti.
- Prije interveniranja na uređaju, uvijek isključite uređaj iz električne utičnice.

PRENOŠENJE UREĐAJA

Za prenošenje uređaja koristite ručku za nošenje, koja se nalazi na vrhu uređaja.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

- Prije čišćenja, uvijek isključite uređaj iz električne utičnice.
- Uređaj s vana čistite vlažnom krpom namočenom u blagu sapunicu.
- Spremnik čistite vlažnom krpom namočenom u sapunicu ili pod tekućom vodom, ovisno o tome koliko je prljav.
- Filtar očistite pod tekućom vodom i ostavite ga se osušiti.
- Za čišćenje uređaja ne koristite razrjeđivač.
- Kod naredne uporabe, ne zaboravite ga ponovo vratiti u uređaj.

SERVISIRANJE

Za bilo kakvo servisiranje za vrijeme garancije ili po isteku, obratite se ovlaštenom servisu, koji će vam rado pomoći. U koliko imate oštećen napojni kabal savjetujemo vam, da se iz bezbednostnih razloga obratite ovlaštenom servisu, gdje će vam ga zamijeniti.

Prije nego što predate uređaj na servis, mora biti očišćen od svih nečistoća i originalnoj ambalaži.

ČUVANJE UREĐAJA

- Uređaj treba biti ohlađen i suh.
- Namotajte napojni kabel pritiskom na gumb za automatsko uvlačenje kabla, drugom rukom čuvajte kabel kako se ne bi širio po prostoru.
- Kabl ne namatajte oko uređaja
- Uređaj čuvajte na hladnom, suhom i sigurnom mjestu.

TEHNIČKI PODACI

Model:	SL800-RD, SL800-WH
Radni napon:	220-240V ~ 50/60Hz
Snaga:	800W
Kapaciteta spremnika:	2.5 L
Nastavci:	3
Ciklonska tehnologija	da

JAMSTVENI LIST

Davatelj jamstva za republiku Hrvatsku: FLAMMA LUX d.o.o., Ulica Juraja i Vjekoslava Stančića 98, 10419 Vukovina, Hrvatska izjavljuje:

Za vrijeme trajanja jamstvenog roka jamčimo za besprijekoran rad uređaja, ako se koristi u skladu s njegovom namjenom i priloženim tehničkim uputama za uporabu i održavanje:

- za kupljeni uređaj u jamstvenom roku osigurano je servisno održavanje i rezervni dijelovi u ovlaštenom servisu.
- za vrijeme jamstvenog roka obvezujemo se besplatno otkloniti kvarove, za koje se utvrdi da su uzrokovani greškom u materijalu ili procesu proizvodnje. Odluku o uzroku kvara donosi ovlašten servis, a potvrđuje centralni servis.
- da trgovac nije osposobljen za tehničke odluke o mogućem kvaru i da kao takav ne može odlučivati o zamjeni uređaja bez mišljenja tehničke službe proizvođača.
- za ovaj uređaj osigurano je servisno održavanje i rezervni dijelovi još tri (3) godina od dana isteka jamstvenog roka.
- za sve eventualne sporove između korisnika i ovlaštenog servisa, a u svezi jamstva, mjerodavna je odluka centralnog servisa. Prigovor na odluku mora biti dostavljen u pisanom obliku centralnom servisu.
- jamstvo vrijedi za teritorij Republike Hrvatske

Za prijavu kvara u jamstvenom roku, potrebno je dostaviti:

- Kompletan, čist uređaj sa pripadajućom opremom
- Uređaj mora biti uredno zapakiran u **originalnu ambalažu**, s ciljem sprečavanja oštećenja u transportu
- Račun o kupovini i popunjen i ovjeren jamstveni list
- Kratki pisani opis kvara i okolnosti pod kojima je kvar nastao

Napomena: Troškove za propisano redovno održavanje tijekom jamstvenog roka, kao i troškove koji ne spadaju u obveze po osnovi jamstva, snosi vlasnik uređaja.

TRAJANJE JAMSTVA

JAMSTVENI ROK: davatelj jamstva jamči za svojstva i besprijekoran rad uređaja u jamstvenom roku od **24 mjeseca**, koji počinje teći od dana isporuke uređaja potrošaču. U slučaju upotrebe uređaja u profesionalne ili dohodovne svrhe, koje premašuju uobičajenu potrošnju u domaćinstvu, ili ukoliko uređaj koristi osoba, koja u skladu sa važećim zakonodavstvom, nije definirana kao potrošač, jamstveni rok je **12 mjeseci**. Za sve akumulatore/baterije jamstveni rok je **12 mjeseci**. Ne jamčimo za izgubljene podatke. U slučaju kada na reklamiranom uređaju nije utvrđen kvar, imamo pravo zaračunati troškove dijagnostike.

NAPOMENA: Jamstvo ne isključuje prava potrošača, koja proizlaze iz odgovornosti trgovca za materijalne nedostatke na uređaju

UVJETI JAMSTVA :

- Uređaj ne smije imati mehanička oštećenja
- Uređaj ne smije otvarati ili vršiti preinake neovlaštena osoba
- Jamstvene naljepnice i pečati ne smiju biti oštećeni ili odstranjeni
- Ovo jamstvo ne ograničava potraživanja vezana uz zakonsko jamstvo potrošača sukladno Zakonu o obveznim odnosima i Zakonu o zaštiti potrošača.
- Troškove redovnih servisnih pregleda i propisanog redovnog održavanja uređaja tijekom jamstvenog roka (čišćenje, zamjena filtera i slično) snosi vlasnik uređaja.
- Dijelovi koji se troše, izuzeti su od ovog jamstva.
- Za sve rezervne dijelove i dodatnu opremu, trajanje jamstva je 6 (šest) mjeseci.
- Krajnji korisnik može vršiti potraživanja samo na osnovi ovog jamstva proizvođača, ako nema pravo na potraživanje temeljem jamstva u skladu sa Zakonom o obveznim odnosima.
- U slučaju kvara na uređaju koji je predmet ovog jamstva obvezujemo se da ćemo uređaj popraviti u razumnom roku sukladno zakonu. Ukoliko popravak nije izvršen u razumnom roku, uređaj će se zamijeniti novim, istim takvim ili adekvatnom zamjenom, koja je u suštini ekvivalentna zamjena uređaju s nedostatkom.

POSTOJANJE NEDOSTATAKA

- Sukladno ovim uvjetima proizvođač je odgovoran za sve nedostatke uređaja, pod uvjetom da je taj nedostatak postojao u trenutku prenošenja rizika uređaja od prodavača na krajnjeg korisnika.
- Proizvođač se ne smatra odgovornim ako je uređaj oštećen zbog neispravne i neprikladne uporabe; nepridržavanja uputa za korištenje; neispravnog sastavljanja i / ili pokretanja od strane krajnjeg korisnika; neispravnog ili nemarnog rukovanja; neispravnih i / ili od strane od strane proizvođača neodobrenih preinaka ili popravaka koje provede krajnji korisnik ili neovlaštena treća strana. Navedeno vrijedi i za nedostatke koji imaju tek neznatne posljedice na vrijednost ili prikladnost uređaja te za uobičajeno trošenje pri korištenju uređaja sukladno njegovoj namjeni.

JAMSTVO NE OBUHVACA:

- Redovnu provjeru, održavanje uz zamjenu dijelova koji se troše normalnom upotrebom.
- Prilagođavanje ili promjene za poboljšanje uređaja za primjenu koji nisu opisane u tehničkim uputama za korištenje, osim ako je za te preinake predložena pismena suglasnost proizvođača.
- Potrošni materijal kao što su: noževi, signalne lampice, grijači te ostali dijelovi s ograničenim trajanjem.
- Oštećenje ili kvar koji je nastao uslijed mehaničkog loma ili oštećenja, ulaska prašine, ostataka hrane ili vode u unutrašnjost uređaja (motora), te oštećenja i kvarove koji su nastali uslijed lošeg održavanja i neadekvatnog čišćenja uređaja.
- Oštećenje ili kvar nastao uporabom uređaja u druge svrhe od onih opisanih u uputama, te u slučaju korištenja uređaja u profesionalne, industrijske ili slične svrhe.
- Kvarovi uređaja izvan jamstvenog roka.
- Mehaničke lomove sastavnih dijelova uređaja (plastičnih, staklenih i ostalih dijelova).

JAMSTVO SE NE PRIZNAJE U SLIJEDEĆIM SLUCAJEVIMA:

- Ako kupac ne predloži ispravan jamstveni list i račun o kupovini.
- Ako se kupac nije pridržavao uputa o korištenju uređaja.
- Ako je uređaj otvaran, prepravljao ili popravljan od strane neovlaštene osobe.
- Ako su kvarovi na uređaju nastali djelovanjem više sile kao što su: udar groma, strujni udari u električnoj mreži, elementarne nepogode i slično.
- Ako su kvarovi nastali oštećenjem zbog nepropisane uporabe ili nepravilnim transportiranjem; oštećenja koja očigledno proizlaze iz prekomjerne uporabe / preopterećenja.
- Traženje koje je prouzročio korisnik - npr. tupe oštrice pile ili nepravilno brušenje pile, oštećenja uzrokovana nepravilnim / neprimjerenim sredstvima - npr. pogrešno gorivo
- Lomljenje dijelova kućišta ili priključaka inducirana preopterećenjem radi nenormalnog naprezanja.
- Savijanje / deformacija dijelova kućišta i priključaka inducirana preopterećenjem.
- Ako je kvar nastao greškom u sustavu na koji je proizvod priključen.
- Ukoliko se u ovlaštenom servisu utvrdi da uređaj ispravno radi, kupac će snositi troškove koji su nastali radi neopravdane prijave kvara.

ZBRINJAVANJE STARIH ELEKTRIČNIH I ELEKTRONIČKIH UREĐAJA:

(vrijedi u Europskoj uniji i u drugim europskim državama sa sustavom odvojenog skupljanja otpada).



Ovaj simbol na uređaju, njegovoj ambalaži ili u priloženim dokumentima znači da sa uređajem ne smijete gospodariti kao sa kućnim otpadom. Morate ga predati u odgovarajuće reciklažno dvorište za električnu i elektronsku opremu. Recikliranje uređaja, pomoći će u očuvanju prirodnih izvora i sprečavanju negativnih posljedica na okoliš i zdravlje ljudi. Odlaganje uređaja mora biti sukladno važećim propisima za zbrinjavanje otpada. Detaljnije informacije o gospodarenju sa ovom vrstom otpada možete dobiti u komunalnom poduzeću ili kod trgovca, kod kojeg ste kupili uređaj. Sukladno Direktivi 2012/19/EU električni alati koji nisu više u upotrebi i Direktivi 2006/66/ES pokvarene i potrošene akumulatorske baterije/baterije moraju se odvojeno odlagati i reciklirati.

Za eventualne tiskarske greške se ispričavamo. Sva prava zadržana.

Prije nego što predate uređaj na servis isti mora biti očišćen od svih nečistoća i zapakiran u originalnom pakiranju, inače ćemo vam naplatiti troškove čišćenja uređaja po cjeniku, minimalno 100 kuna.

RADI BRŽE I KVALITETNIJE USLUGE, PRIJE SLANJA UREĐAJA NA POPRAVAK, ZA SVE REKLAMACIJE, SAVJETE I NEJASNOĆE KONTAKTIRAJTE OVLAŠTENI SERVIS!

OVLAŠTENI SERVIS:	ADRESA:	KONTAKT:	E-mail:
FLAMMA LUX d.o.o.	 Ulica Juraja i Vjekoslava Stančića 98, 10419 Vukovina, Hrvatska	 Tel.: +385 1 6701 890  Fax: +385 1 6701 891	 servis.zagreb@ahac.si
RADNO VRIJEME:	Svaki radni dan od ponedjeljka do petka		08 - 16 sati

Podatki o kupcu	Podatki o uređaju
Ime in prezime	Vrsta/naziv uređaja
Adresa	Tip i model
E-pošta	Serijski broj
Telefon	Proizvođač
Datum isporuke uređaja/pričetka valjanosti jamstva	Žig in potpis trgovca

Uputstvo za upotrebu

- Ovo uputstvo za upotrebu važi za ovu napravu. Sadrži važne informacije o početku upotrebe i rukovanju proizvodom.
- Prije nego što počnete koristiti napravu pažljivo i u cjelini pročitajte uputstvo za upotrebu, naročito sigurnosna uputstva. Nepoštovanje ovog uputstva za upotrebu može uzrokovati teške tjelesne povrede ili oštetiti napravu.
- Uputstva za upotrebu zasnovana su na standardima i propisima koji važe u Europskoj uniji.
- U inostranstvu se poštuju zakoni i propisi svake države posebno.
- Uputstvo za upotrebu sačuvajte za slučaj kasnije upotrebe. Ako napravu dajete trećim licima, obvezno im dajte i ovo uputstvo za upotrebu.

Objašnjenje simbola

U uputstvu za upotrebu ili na samoj napravi koriste se sljedeći simboli i riječi upozorenja:



UPOZORENJE!

Ovaj upozoravajući simbol/riječ označava opasnost sa srednjim stepenom rizika, zbog kojeg može, ako ga ne izbjegnemo, doći do materijalne štete, smrti ili težih tjelesnih povreda.



NAPOMENA!

Ovaj simbol daje korisne dodatne informacije o upotrebi naprave.



UPOZORENJE!

Proizvođač ne odgovara za štetu koja može nastati nepravilnom upotrebom naprave, nepravilnim održavanjem ili intervencijom na napravi sa namjenom zamjene dijelova ili izmjena naprave. Intervencije na napravi može izvoditi samo serviser ovlašten od strane proizvođača naprave.



UPOZORENJE

Nepoštovanje uputstava i upozorenja navedenih u ovom priručniku može dovesti do električnog udara, požara i/ili čak do ozbiljnih povreda.

U slučaju korištenja naprave kod kojeg njeni metalni dijelovi mogu doći u dodir sa skrivenim električnim provodnicima ili sa vlastitim električnim kablom (ako je ugrađen), napravu uvijek držite za plastičnu, izoliranu ručicu.

NAMJENSKA UPOTREBA

Uređaj je namijenjen za usisavanje unutarnjih površina. Uređajem se može čistiti: parket, laminat, tepih, mramor, linoleum, drvo i slično. Naprava je namijenjena upotrebi u kućanstvu i sličnim sredinama, kao što su:

- trgovine, kancelarije i ostali poslovni prostori od strane kuhinjskog osoblja,
- farme,
- hoteli, moteli i ostali stambeni prostori od strane gostiju,
- ustanove koje nude noćenje sa doručkom.

Ova uputstva pažljivo sačuvajte i po potrebi ih predajte sljedećem korisniku. Prije nego što počnete koristiti vašu napravu, važno je da pročitate i pratite uputstva, koje će biti od koristi i kod kasnije upotrebe. Posebno obratite pažnju na poglavlje koje se bavi "vašom sigurnošću".

ZA VAŠU SIGURNOST

- Napravu, uključujući kabel, ne smiju koristiti, igrati se sa njom ili održavati djeca mlađa od 8 godina ili osobe sa smanjenim fizičkim sposobnostima bez nadzora. Nikada ne ostavljajte napravu bez nadzora.
- Napravu ne smiju koristiti djeca starosti od 0 do 8 godina. Napravu mogu koristiti djeca starija od 8 godina, ako su pod stalnim nadzorom. Napravu mogu koristiti i osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima ili sa premalo iskustva i znanja, ako ih prilikom upotrebe nadzire osoba koja je zadužena za njihovu sigurnost, ili ako su dobile uputstva za sigurno korištenje i razumiju sa njima povezane opasnosti.
- Napravu mogu koristiti djeca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima ili sa premalo iskustva i znanja, ako ih prilikom upotrebe nadzire osoba koja je zadužena za njihovu sigurnost, ili su dobile uputstva za sigurno korištenje i razumiju sa njima povezane opasnosti.
- Naprava i njen priključni kabel ne smiju biti na doseg djece mlađe od 8 godina.

- Naprava nije namijenjena upotrebi sa vanjskim tajmerom ili odvojenim daljinskim upravljačem.
- Sa napravom se može koristiti samo za tu namjenu određen konektor.
- Čišćenje i održavanje naprave ne smiju vršiti djeca, osim ako su starija od 8 godina i ako su pod nadzorom.
- Da bi se zaštitili od električnog udara, napravu, kabel ili utikač nemojte potapati u vodu ili bilo koju drugu tekućinu.
- Napravu ne smiju koristiti djeca ili osobe sa smanjenim fizičkim sposobnostima bez nadzora. Napravu nikada ne ostavljajte bez nadzora.
- Treba paziti da se djeca ne igraju sa napravom.
- Prije čišćenja ili za vrijeme dok se ne koristi, napravu isključite i izvucite utikač iz utičnice. Da biste isključili napravu, držite utikač i izvucite ga iz utičnice. Nikada ne vucite kabel. Napravu nikada ne nosite držeći ju za kabel.
- Napravu nemojte koristiti ako su električni kabel ili utikač oštećeni ili ako je prisutno bilo kakvo drugo oštećenje.
- Ne dozvolite da električni kabel visi preko ivice stola, pulta ili da dodiruje vruće površine. Napravu ne približavajte plinskim plamenicima, električnim grijačima ili pećnicama.
- Napravu postavljajte na ravnu površinu. Napravu ne postavljajte na daske ili neravne površine.
- Ne pokušavajte popravljati ili rastavljati napravu. Na napravi nema dijelova koje bi mogli zamijeniti sami. Za popravku se obratite ovlaštenom serviseru.
- Napravu čuvajte u zatvorenim prostorima na suhom mjestu, izvan dosega djece.
- Napravu nemojte čistiti grubim materijalima.
- Napravu nemojte koristiti za druge namjene osim onih koje su opisane u ovom priručniku.

POSEBNA UPOZORENJA

- Nemojte puniti ili koristiti aparat vani.
- Nemojte koristiti aparat s oštećenim kablom za napajanje.
- Ako aparat ne radi, vratite ga ovlaštenom serviseru. Ako je kabl za napajanje oštećen, odmah ga zamijenite u ovlaštenom servisu.
- Popravak aparata treba obaviti ovlaštena osoba. Ni pod kojim uslovima ne pokušavajte sami otvoriti aparat. Kako biste izbjegli

povrede, popravak aparata treba obaviti kvalificirana osoba u ovlaštenom servisu.

- Utikač aparata mora odgovarati električnoj utičnici. Nikada, ni pod kojim okolnostima ili razlozima ne prerađujte utikač. Ne koristite nikakve adaptere s uzemljenim alatom.
- Nikada ne dodirujte aparat mokrim ili vlažnim rukama.
- Ne mijenjate nastavke kada je aparat uključen.
- S aparatom ne usisavajte oštre predmete ili staklo.
- S aparatom ne usisavajte upaljene šibice, pepeo ili opuške od cigareta.
- S aparatom ne usisavajte kemikalije, kameni prah, gips, cement ili slične materijale.
- Ovaj aparat nije primjeren za upotrebu sa zapaljivim i eksplozivnim tvarima ili kemijskim i korozivnim tekućinama.
- Aparat uvijek čuvajte u unutarnjim prostorima. Kako bi spriječili nesreće, čuvajte aparat na suhom mjestu kada ga ne koristite.
- Koristite samo originalne nastavke.
- Uvijek koristite izolirane dijelove utičnice kada želite izvaditi kabl.
- Budite pažljivi da usisavate daleko od grijaćih elemenata, peći ili ostalih grijaćih aparata i površina.
- Provjerite jesu li ventilacijski otvori slobodni. Prekinuti protok zraka može dovesti do pregrijavanja i oštećenja aparata.
- Budite posebno pažljivi kada koristite ovaj aparat na stepeništu.
- Ne koristite aparat bez umetnutog filtera.
- Standardni, neprerađeni utikači i utičnice smanjuju opasnost od električnog udara.
- Ovaj aparat je namijenjen za korištenje u domaćinstvu.
- Aparat nije namijenjen za vanjsku upotrebu.
- Aparat ne koristite kao igračku. Budite posebno pažljivi kada su u blizini djeca i životinje.
- Držite aparat van dohvata djece.
- Nikada ne usmjeravajte aparat direktno prema ljudima, životinjama ili biljkama.
- Ne koristite produžne kablove nedovoljnog kapaciteta.
- Aparat ne izlažite kiši.
- Osigurajte da radno područje bude dobro osvijetljeno.

- Koristite samo pribor za ovaj model aparata.
- Aparat ne koristite bez postavljenog filtera za prašinu.
- Za čišćenje aparata ne koristite razrjeđivače.
- S ovim aparatom ne usisavajte ljude ili životinje.
- S aparatom ne usisavajte zapaljive tvari, korozivne tekućine ili pepeo.
- S ovim aparatom ne usisavajte igle, konopce, cement, mase za dljetovanje (kit za zidove) ili drugi građevinski materijal.
- Uvijek provjerite da li su ventilacijski otvori slobodni. Blokirani protok zraka može dovesti do pregrijavanja i oštećenja aparata.
- Aparat nikada ne koristite ako su kabl, utičnica ili kućište oštećeni. U slučaju oštećenja jedinice za punjenje ili utičnice, potrebno je oštećeni dio zamijeniti.
- Nakon korištenja aparat uvijek ugastite.

UPOZORENJE

Ako je kablo za napajanje oštećeno, mora ga zamijeniti proizvođač, njegov serviser ili druga kvalificirana osoba, kako bi se izbjegle opasnosti. Ovaj proizvod je dizajniran isključivo za namjene koje su navedene u ovom priručniku. Uređaj je namijenjen za rad u standardnoj utičnici. Uređaj nije namijenjen za industrijsku ili komercijalnu upotrebu.

Ovaj uređaj mora biti spojen na uzemljenu električnu utičnicu. U slučaju strujnog udara, uzemljenje štiti od direktnog udara. Utičnica uređaja mora odgovarati utičnici na električnoj mreži. Nikada, ni pod kojim uslovima ili razlozima, ne mijenjajte utikač. Ne koristite nikakve adaptore kod uzemljenih uređaja. Standardni, neprerađeni utikači i utičnice smanjuju rizik od strujnog udara.

Prije prve upotrebe

- Pažljivo uklonite svu ambalažu.
- Odbacite plastične dijelove ambalaže.
- Pazite da se djeca ne igraju s ambalažom. Postoji opasnost od gušenja.
- Prije upotrebe, pažljivo pročitajte cijeli priručnik i spremite ga na sigurno mjesto za kasniju upotrebu.

OPIS DIJELOVA (Fig. 1)

- | | |
|--|---|
| 1. Višenamjenska glava s četkom | 8. Ručka za nošenje |
| 2. Dugme za podešavanje dužine usisne cijevi | 9. Dugme za uključi/isključi |
| 3. Kromirana teleskopska cijev za usisavanje | 10. Veliki zadnji točkovi |
| 4. Ručka | 11. Posuda za skupljanje prašine i ciklonski filter |
| 5. Otvor za podešavanje usisne snage | 12. Dugme za otvaranje posude |
| 6. Rebrasto crijevo | 13. Priključak za usisno crijevo |
| 7. Dugme za automatsko namotavanje kabla | 14. Dugme za podešavanje četke na usisnoj glavi |

DODATNI OPIS (Fig. 2)

- | | |
|-------------------------------|---|
| 1. Dugme za uključi/isključi | 4. Dugme za automatsko namotavanje napojnog kabla |
| 2. Indikator preopterećenja | 5. Izlazni filter |
| 3. Postolje za usisno crijevo | 6. Izlaz za napojno kablo |

UPOTREBA (Fig. 3)

1. Kako bi privremeno smanjili snagu usisavanja, otkrijte otvor na ručki.
2. Kako bi produžili dužinu teleskopske cijevi usisivača, pritisnite dugme na cijevi i povucite donji dio cijevi.

UPOZORENJE:

Kada pritisnete dugme za automatsko namotavanje napojnog kabla, rukom držite kablo, kako se ne bi raširilo po prostoru.

SASTAVLJANJE

Uvijek isključite napojno kablo iz električne utičnice, prije nego sastavljate ili rastavljate uređaj.

1. Umetnite rebrasto crijevo u priključak za usisno crijevo. Okrenite crijevo dok ne čujete "klik" koji označava da je crijevo ispravno spojeno.
2. Na držač, koji se nalazi na kraju rebrastog crijeva, spojite teleskopsku usisnu cijev.
3. Na kraj teleskopske usisne cijevi, pričvrstite izabranu usisnu glavu i prilagodite dužinu teleskopske cijevi.
4. Kada su svi priključci stavljeni, razvijte kablo za napajanje i uključite ga u utičnicu struje.
5. Pritisnite dugme za uključivanje, kako bi pokrenuli uređaj.
6. Kada pritisnete dugme za automatsko namotavanje kabla za napajanje, drugom rukom držite kablo, kako se ne bi raširilo po prostoru.

NASTAVCI ZA USISAVANJE

Višenamjenski nastavak s četkom

Pozicija 1 (Fig. 4): Četka je otvorena. Ta pozicija se koristi za usisavanje svih vrsta površina.

Pozicija 2 (Fig. 5): Četka je zatvorena. Ta pozicija se koristi za usisavanje tepiha.

Manji nastavak (Fig. 6)

Taj nastavak nema posebnih funkcija.

Namijenjen je usisavanju manjih površina.

Uski nastavak s četkom

Kao i višenamjenski nastavak, i ovaj nastavak ima mogućnost usisavanja s četkom i bez nje.

- **Usisavanje bez četke** (Fig. 7): Korisno za usisavanje radijatora, uglova, ladica i ostalih teško dostupnih mjesta ili utora.
- **Usisavanje s četkom** (Fig. 8): Korisno za usisavanje lomljivih stvari, knjiga, polica, stolnih svjetiljki itd.

PRAŽNENJE POSUDE ZA PRAŠINU

1. Odstranite posudu iz ležajeva na uređaju. (Fig. 9)
2. Pritisnite dugme na donjem dijelu posude, kako bi otvorili otvor na dnu posude i ispraznili sadržaj. (Fig. 10)

Motorni filter

1. Odvijte poklopac na posudi.
2. Odstranite pjenasti filter. (Fig. 11)
3. Filter operite čistom vodom. (Fig. 12)

Plastični filter

1. Pritisnite dugme na donjem dijelu posude, da otvorite otvor na dnu posude.
2. Plastični filter odvijte u suprotnom smjeru od kazaljke na satu.
3. Očistite filter i dobro ga posušite.
4. Kada filter ponovno namještate, gumeni brtveni obruč treba biti pravilno namješten.

Izlazni filter

1. Uklonite utor na zadnjem dijelu uređaja.
2. Očistite filter.



NAPOMENA: Filter treba redovito čistiti.

Normalno i redovno održavanje neće uticati na rad uređaja. Ako je filter toliko prljav da ometa rad uređaja, dobro ga operite pod tekućom vodom i ostavite da se suši 24 sata. Nemojte sušiti na peći ili na radijatoru.

Važno:

- U uređaju je instaliran sigurnosni sistem, koji se aktivira kad se preoptereti uređaj. Ako se tokom usisavanja, iz bilo kojeg razloga poveća nivo usisavanja, taj sigurnosni sistem ograničit će nivo usisavanja kako bi zaštitio motor uređaja od pregrijavanja.

- To se obično događa ako je usisna cijev začepljena. Usisavač počinje emitirati visok zvuk. Da bi protok zraka bio neometan, crijevo mora biti čisto.
- Filteri se moraju redovno provjeravati na znakove oštećenja ili istrošenosti. Ako su filteri oštećeni, potrebno ih je odmah zamijeniti.
- Prije interveniranja na uređaju, uvijek isključite uređaj iz električne utičnice.

PRENOŠENJE UREĐAJA

Za prenošenje uređaja koristite ručku za nošenje, koja se nalazi na vrhu uređaja.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

- Prije čišćenja, uvijek isključite uređaj iz električne utičnice.
- Uređaj s vana čistite vlažnom krpom namočenom u blagu sapunicu.
- Posudu čistite vlažnom krpom namočenom u sapunicu ili pod tekućom vodom, ovisno o tome koliko je prljav.
- Filter očistite pod tekućom vodom i ostavite ga se osušiti.
- Za čišćenje uređaja ne koristite razrjeđivač.
- Kod naredne upotrebe, ne zaboravite ga ponovo vratiti u uređaj.

SERVISIRANJE

Za bilo kakvo servisiranje za vrijeme garancije ili po isteku, obratite se ovlaštenom servisu, koji će vam rado pomoći. U koliko imate oštećen napojni kabal savjetujemo vam, da se iz bezbednostnih razloga obratite ovlaštenom servisu, gdje će vam ga zamijeniti.

Prije nego što predate uređaj na servis, mora biti očišćen od svih nečistoća i originalnoj ambalaži.

ČUVANJE UREĐAJA

- Uređaj treba biti ohlađen i suh.
- Namotajte napojno kablo pritiskom na dugme za automatsko namotavanje kabla, drugom rukom čuvajte kablo kako se ne bi širio po prostoru.
- Kablo ne namotavajte oko uređaja.
- Uređaj čuvajte na hladnom, suhom i sigurnom mjestu.

TEHNIČKI PODACI

Model:	SL800-RD, SL800-WH
Radni napon:	220-240V ~ 50/60Hz
Snaga:	800W
Kapacitet posude:	2.5 L
Nastavci:	3
Ciklonska tehnologija	da

GARANCIJSKA IZJAVA

TRIOMAX D.O.O., 76300 Bijeljina, Ulica Cara Uroša br. 56, BOSNA I HERCEGOVINA, izjavlja:

- da će proizvod u garancijskom roku raditi besprijekorno, ako ga budete koristiti u skladu s njegovom namjenom i prema uputama za upotrebu,
- da ćemo na vaš zahtjev, ako bude podniet u garantnom roku, na svoj trošak pobrinuti se za otklanjanje kvarova i nedostataka na proizvodu, a najkasnije 45 dana od dana prijave kvara. Proizvod koji ne bude popravljen u tom roku, mi ćemo na vaš zahtjev, zamijeniti novim. Za vrijeme popravka, produžit ćemo garantni rok. Za prijem u servis uzima se datum kada je uređaj primljen u ovlaštenu servisnu radnju, u slučaju predaje uređaja u trgovinu računa se tri radna dana kasnije.
- da prodavač nije osposobljen za tehničku procjenu mogućih kvarova i zato ne može odlučivati o zamjeni uređaja bez mišljenja tehničke službe uvoznika.
- garantiramo servisiranje i rezervne dijelove za minimalan period koji propisuje zakonodavstvo.
- garantiramo za kvalitet odnosno besprijekoran rad u garantnom roku, koje počinje s danom isporuke robe potrošaču.
- Ova garancija važi na teritoriji Bosne i Hercegovine

GARANCIJSKI ROK

Proizvođač garantuje za svojstva ili besprijekoran rad u garancijskom roku od **24 mjeseca**, koji počinje teći sa izručenjem robe potrošaču. U slučaju da se proizvod koristi za profesionalne ili komercijalne namjene, odnosno za namjene koje prekoračuju uobičajenu upotrebu u domaćinstvu, ili ako uređaj koristi osoba koja u skladu sa važećim zakonodavstvom nije opredijeljena kao potrošač, garancijski rok iznosi **12 mjeseci**. Za sve akumulatore/baterije važi garancijski rok od **12 mjeseci**. Ne dajemo garanciju za izgubljene podatke. U slučaju da na reklamiranom proizvodu nema kvara, imamo pravo naplatiti nastale troškove dijagnostike

UPOZORENJE: Garancija ne isključuje prava potrošača koja proizlaze iz odgovornosti prodavača za greške na robu.

USLOVI ZA GARANCIJU SU:

- kod reklamacije morate priložiti ovjeren garancijski list, original račun o kupovini (ili kopiju oba);
- da proizvod nije mehanički oštećen;
- da uređajem nije rukovala osoba koja za to nije ovlaštena;
- da je kupac (korisnik) djelovao i koristio uređaj prema priloženim uputama;
- kupac mora navesti vidljive nedostatke na uređaju u roku od 8 dana od dana kupovine;
- u garancijskom roku ovlašten je samo servis TRIOMAX d.o.o.;
- da garancijska etiketa i pečati nisu oštećeni ili uklonjeni.

PRESTANAK VAŽENJA GARANCIJE:

Garancijska usluga se ne odnosi na dijelove koji su podložni trošenju (svjetiljke, grijači, baterije, nitne glave).

Garancija također ne obuhvaća kvarove koji su se dogodili tokom prijevoza, poslije naše isporuke zbog pogrešnog montiranja i rukovanja uređajem, mehaničkih kvarova, kvarova zbog nepravilnog i nepažljivog rukovanja proizvodom, zbog bilo kakve neovlaštene intervencije na uređaju, kada se kvar dogodio zbog upotrebe neodgovarajućeg materijala, ako su uređaj postavljeni neoriginalni dijelovi, zbog visokog napona električne energije, više sile, udara munje, isticanja baterije, čišćenja proizvoda ili njihovih dijelova te prodora tekućine u uređaj.

Prije nego što predate uređaj na servis, mora biti očišćen od svih nečistoća i u originalnoj ambalaži. Inače ćemo biti prisiljeni naplatiti trošak čišćenje opreme.

U slučajevima zloupotrebe i nepravilnog rukovanja, uporabe sile neovlaštene intervencije, koja nije bila izvedena od strane ovlaštenog servisa, garancija prestaje da važi. Na vaša zakonska prava, ova garancija ne utiče.

Odlaganje stare električne i elektronske opreme:

(primjenjivo u Europskoj uniji i ostalim europskim zemljama s posebnim sistemima za odlaganje otpada).



Ovaj simbol na proizvodu, ambalaži ili pratećoj dokumentaciji znači da proizvod ne može biti tretiran kao kućni otpad. Morate ga odložiti na odgovarajuće sabirno mjesto za recikliranje električne i elektroničke opreme. Recikliranje ovog proizvoda pomaže u očuvanju prirodnih resursa i pomoći će u sprječavanju negativnih posljedica za okoliš i ljudsko zdravlje. Odlaganje proizvoda mora biti u skladu s pravilima koja vrijede za odlaganje otpada. Za detaljnije informacije o rukovanju s ovim proizvodom te o njegovom vraćanju i recikliranju, obratite se lokalnoj gradskoj upravi, komunalnom društvu ili trgovinu u kojoj ste kupili proizvod. Električni i elektronički otpad možete dati besplatno distributeru neposredno nakon kupovine nove električne i elektroničke opreme.

Za bilo kakve štamparske pogreške se izvinjavamo. Sva prava pridržana.

GARANCIJSKI LIST

OVLAŠĆENI SERVIS	ADRESA	KONTAKT
TRIOMAX d.o.o.	POSLOVNA JEDINICA: Ulica Cara Dušana 56, 76300 Bijeljina, Bosna i Hercegovina	☎ 00387 55 240 345 ✉ office@triomax.ba

Podatki o kupcu	Podatki o uređaju
Ime in prezime	Vrsta/naziv proizvoda
Adresa	Tip i model
E-pošta	Serijski broj
Telefon	Proizvođač
Datum isporuke proizvoda/pričetka valjanosti garancije	Pečat i potpis trgovca

Uputstva za upotrebu

- Ova uputstva za upotrebu važe za ovaj uređaj. Sadrže važne informacije o početku upotrebe i rukovanju proizvodom.
- Pre početka upotrebe uređaja pažljivo i u celosti pročitajte uputstva za upotrebu, naročito sigurnosna uputstva. Nepoštovanje ovih uputstava za upotrebu može prouzrokovati teške telesne povrede ili oštetiti uređaj.
- Uputstva za upotrebu su zasnovana na standardima i propisima, koji važe u Evropskoj uniji.
- U inostranstvu se poštuju zakoni i propisi svake države posebno.
- Uputstva za upotrebu sačuvajte za slučaj kasnijeg korišćenja. Ako uređaj dajete trećim licima, takođe im obavezno dajte i ova uputstva za upotrebu.

Objašnjenje simbola

U uputstvima za upotrebu ili na samom uređaju se koriste sledeći simboli i reči upozorenja:



UPOZORENJE!

Ovaj upozoravajući simbol/reč označava opasnost sa srednjim nivoom rizika, zbog kojeg može, ako ga ne izbegnemo, doći do materijalne štete, smrti ili težih telesnih oštećenja.



NAPOMENA!

Ovaj simbol daje korisne dodatne informacije o upotrebi uređaja.



UPOZORENJE!

Proizvođač ne odgovara za štetu, koja može nastati usled nepravilne upotrebe uređaja, nepravilnog održavanja i intervencija na uređaju, sa namenom zamene delova ili modifikacije. Intervencije na uređaju može izvoditi samo ovlašćeni serviser proizvođača uređaja.



UPOZORENJE

Nepoštovanje uputstava i upozorenja, koja su navedena u ovom priručniku, može dovesti do električnog udara, požara i/ili čak do ozbiljnih oštećenja.

U slučaju korišćenja uređaja, gde njeni metalni delovi mogu doći u kontakt sa skrivenim električnim provodnicima ili sa vlastitim električnim kablom (ako je ugrađen), uređaj uvek držite za plastični, izolovani rukohvat.

NAMENSKA UPOTREBA

Uređaj je namenjen za usisavanje unutrašnjih površina. Uređajem se može čistiti: parket, laminat, tepih, mramor, linoleum, drvo i slično. Uređaj je namenjen za kućnu upotrebu i sličnim sredinama, kao što su:

- trgovine, kancelarije i ostali poslovni prostori od strane kuhinjskog osoblja,
- farme,
- hoteli, moteli i ostali stambeni prostori od strane gostiju,
- sredine, koje nude noćenja sa doručkom.

Ova uputstva pažljivo sačuvajte i po potrebi ih predajte sledećem korisniku. Pre nego počnete koristiti vaš uređaj, važno je da pročitate i pratite uputstva, koja će biti od koristi za kasniju upotrebu. Posebno obratite pažnju na poglavlje koje se bavi "Vašom bezbednošću".

ZA VAŠU BEZBEDNOST

- Uređaje, sa uključenim kablom, ne smeju koristiti, niti se sa njima igrati ili držati u blizini decu mlađu od 8 godina ili lica sa umanjenim mentalnim sposobnostima, koji su bez nadzora. Nikada ne ostavljajte uređaj bez nadzora.
- Uređaj ne smeju koristiti deca starosti od 0 do 8 godina. Uređaj mogu koristiti deca starija od 8 godina, ako su pod stalnim nadzorom. Uređaj mogu koristiti i lica sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima ili sa premalo iskustva i znanja, ako ih pri upotrebi nadziru lica koja su zadužena za njihovu bezbednost ili su primila uputstva za bezbedno korišćenje i razumeju sa njima povezane opasnosti.
- Uređaj mogu koristiti deca starija od 8 godina i lica sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima ili sa premalo iskustva i znanja, ako ih pri upotrebi nadziru lica koja su zadužena za njihovu bezbednost ili su primila uputstva za bezbedno korišćenje i razumeju sa njima povezane opasnosti.
- Uređaj i njegov priključni kabl ne smeju biti na dohvatu deci mlađoj od 8 godina.
- Uređaj nije namenjen za upotrebu sa spoljnim tajmerom ili zasebnim daljinskim upravljačem.
- Uređaj se može koristiti u samo za tu svrhu određeni konektor.

- Čišćenje i održavanje uređaja ne smeju izvoditi deca, osim ako su stariji od 8 godina i ako su pod nadzorom.
- Da bi ste se zaštitili od električnog udara uređaj, kabl ili utikač nemojte potapati u vodu ili bilo koju drugu tečnost.
- Uređaje ne smeju upotrebljavati deca ili osobe sa smanjenim mentalnim sposobnostima, koji su bez nadzora. Nikada ne ostavljajte uređaj bez nadzora.
- Deca moraju biti pod nadzorom, da se ne bi igrala sa uređajem.
- Pre čišćenja ili tokom nekorišćenja, uređaj isključite i izvucite utikač iz utičnice. Za isključenje, držite utikač i izvucite ga iz utičnice. Nikada ne vucite kabl. Nikada ne nosite uređaje za kabl.
- Nemojte koristiti uređaj sa oštećenim električnim kablom, utikačem ili bilo kakvim oštećenjem.
- Ne dozvolite, da električni kabal visi preko ivice stola, pulta ili da ima kontakt sa vrućim površinama. Uređaje ne približavajte plinskim gorionicima, električnim grejačima ili rernama.
- Uređaje postavljajte na ravnu površinu. Ne postavljajte uređaje na daske ili neravne površine.
- Ne pokušavajte da popravite ili rastavite uređaje. Na uređaju nema delova koje bi ste mogli zameniti sami. Za popravku se obratite ovlašćenom serviseru.
- Uređaj čuvajte u zatvorenim prostorima na suvom mestu, van domašaja dece.
- Uređaje ne čistite grubim materijalima.
- Uređaje ne upotrebljavajte za druge namene osim onih opisanih u ovom priručniku.

POSEBNA UPOZORENJA

- Nemojte puniti ili koristiti aparat vani.
- Nemojte koristiti aparat sa oštećenim kablom za napajanje.
- Ako aparat ne radi, vratite ga ovlašćenom serviseru. Ako je kabl za napajanje oštećen, odmah ga zamenite u ovlašćenom servisu.
- Popravak aparata treba obaviti ovlašćena osoba. Ni pod kojim uslovima ne pokušavajte sami otvoriti aparat. Kako biste izbegli povrede, popravak aparata treba obaviti kvalifikovana osoba u ovlašćenom servisu.
- Utikač aparata mora odgovarati električnoj utičnici. Nikada, ni pod kojim okolnostima ili razlozima ne prerađujte utikač. Ne koristite nikakve adaptore sa uzemljenim alatom.

- Nikada ne dodirujte aparat mokrim ili vlažnim rukama.
- Ne menjate nastavke kada je aparat uključen.
- Sa aparatom ne usisavajte oštre predmete ili staklo.
- Sa aparatom ne usisavajte upaljene šibice, pepeo ili opuške od cigareta.
- Sa aparatom ne usisavajte hemikalije, kameni prah, gips, cement ili slične materijale.
- Ovaj aparat nije primeren za upotrebu sa zapaljivim i eksplozivnim materijama ili hemijskim i korozivnim tekućinama.
- Aparat uvek čuvajte u unutrašnjim prostorima. Kako bi sprečili nesreće, čuvajte aparat na suvom mestu kada ga ne koristite.
- Koristite samo originalne nastavke.
- Uvek koristite izolirane delove utičnice kada želite izvaditi kabl.
- Budite pažljivi da usisavate daleko od grejućih elemenata, peći ili ostalih grejućih aparata i površina.
- Proverite jesu li ventilacijski otvori slobodni. Prekinuti protok vazduha može dovesti do pregrevavanja i oštećenja aparata.
- Budite posebno pažljivi kada koristite ovaj aparat na stepeništu.
- Ne koristite aparat bez umetnutog filtera.
- Standardni, neprerađeni utikači i utičnice smanjuju opasnost od električnog udara.
- Ovaj aparat je namenjen za korišćenje u domaćinstvu.
- Aparat nije namenjen za vanjsku upotrebu.
- Aparat ne koristite kao igračku. Budite posebno pažljivi kada su u blizini deca i životinje.
- Držite aparat van dohvata dece.
- Nikada ne usmeravajte aparat direktno prema ljudima, životinjama ili biljkama.
- Ne koristite produžne kablove nedovoljnog kapaciteta.
- Aparat ne izlažite kiši.
- Obezbedite da radno područje bude dobro osvetljeno.
- Koristite samo pribor za ovaj model aparata.
- Aparat ne koristite bez postavljenog filtera za prašinu.
- Za čišćenje aparata ne koristite razređivače.
- Sa ovim aparatom ne usisavajte ljude ili životinje.
- Sa aparatom ne usisavajte zapaljive materije, korozivne tekućine ili pepeo.

- Sa ovim aparatom ne usisavajte igle, konopce, cement, mase za dletovanje (kit za zidove) ili drugi građevinski materijal.
- Uvek proverite da li su ventilacijski otvori slobodni. Blokiran protok vazduha može dovesti do pregrevavanja i oštećenja aparata.
- Aparat nikada ne koristite ako su kabl, utičnica ili kućište oštećeni. U slučaju oštećenja jedinice za punjenje ili utičnice, potrebno je oštećeni deo zameniti.
- Nakon korišćenja aparat uvek ugasite.

UPOZORENJE

Ako je kablo za napajanje oštećeno, mora ga zameniti proizvođač, njegov serviser ili druga kvalifikovana osoba, kako bi se izbegle opasnosti. Ovaj proizvod je dizajniran isključivo za namene koje su navedene u ovom priručniku. Uređaj je namenjen za rad u standardnoj utičnici. Uređaj nije namenjen za industrijsku ili komercijalnu upotrebu.

Ovaj uređaj mora biti spojen na uzemljenu električnu utičnicu. U slučaju strujnog udara, uzemljenje štiti od direktnog udara. Utičnica uređaja mora odgovarati utičnici na električnoj mreži. Nikada, ni pod kojim uslovima ili razlozima, ne menjajte utikač. Ne koristite nikakve adaptere kod uzemljenih uređaja. Standardni, neprerađeni utikači i utičnice smanjuju rizik od strujnog udara.

Pre prve upotrebe

- Pažljivo uklonite svu ambalažu.
- Odbacite plastične delove ambalaže.
- Pazite da se deca ne igraju sa ambalažom. Postoji opasnost od gušenja.
- Pre upotrebe, pažljivo pročitajte celi priručnik i spremite ga na bezbedno mesto za kasniju upotrebu.

OPIS DELOVA (Fig. 1)

- | | |
|--|---|
| 1. Višenamenska glava sa četkom | 8. Ručka za nošenje |
| 2. Dugme za podešavanje dužine usisne cevi | 9. Dugme za uključi/isključi |
| 3. Hromirana teleskopska cev za usisavanje | 10. Veliki zadnji točkovi |
| 4. Ručka | 11. Posuda za skupljanje prašine i ciklonski filter |
| 5. Otvor za podešavanje usisne snage | 12. Dugme za otvaranje posude |
| 6. Rebrasto crevo | 13. Priključak za usisno crevo |
| 7. Dugme za automatsko namotavanje kabla | 14. Dugme za podešavanje četke na usisnoj glavi |

DODATNI OPIS (Fig. 2)

- | | |
|------------------------------|---|
| 1. Dugme za uključi/isključi | 4. Dugme za automatsko namotavanje napojnog kabla |
| 2. Indikator preopterećenja | 5. Izlazni filter |
| 3. Postolje za usisno crevo | 6. Izlaz za napojno kablo |

UPOTREBA (Fig. 3)

1. Kako bi privremeno smanjili snagu usisavanja, otkrijte otvor na ručki.
2. Kako bi produžili dužinu teleskopske cevi usisivača, pritisnite dugme na cevi i povucite donji deo cevi.

UPOZORENJE:

Kada pritisnete dugme za automatsko namotavanje napojnog kabla, rukom držite kablo, kako se ne bi raširilo po prostoru.

SASTAVLJANJE

Uvek isključite napojno kablo iz električne utičnice, pre nego sastavljate ili rastavljate uređaj.

1. Umetnite rebrasto crevo u priključak za usisno crevo. Okrenite crevo dok ne čujete "klik" koji označava da je crevo ispravno spojeno.
2. Na držač, koji se nalazi na kraju rebrastog creva, spojite teleskopsku usisnu cev.
3. Na kraj teleskopske usisne cevi, pričvrstite izabranu usisnu glavu i prilagodite dužinu teleskopske cevi.
4. Kada su svi priključci stavljeni, razvijte kablo za napajanje i uključite ga u utičnicu struje.
5. Pritisnite dugme za uključivanje, kako bi pokrenuli uređaj.
6. Kada pritisnete dugme za automatsko namotavanje kabla za napajanje, drugom rukom držite kablo, kako se ne bi raširilo po prostoru.

NASTAVCI ZA USISAVANJE

Višenamenski nastavak sa četkom

Pozicija 1 (Fig. 4): Četka je otvorena. Ta pozicija se koristi za usisavanje svih vrsta površina.

Pozicija 2 (Fig. 5): Četka je zatvorena. Ta pozicija se koristi za usisavanje tepiha.

Manji nastavak (Fig. 6)

Taj nastavak nema posebnih funkcija.

Namenjen je usisavanju manjih površina.

Uski nastavak sa četkom

Kao i višenamenski nastavak, i ovaj nastavak ima mogućnost usisavanja sa četkom i bez nje.

- **Usisavanje bez četke** (Fig. 7): Korisno za usisavanje radijatora, uglova, ladica i ostalih teško dostupnih mesta ili utora.
- **Usisavanje sa četkom** (Fig. 8): Korisno za usisavanje lomljivih stvari, knjiga, polica, stonih svetiljki itd.

PRAŽNENJE POSUDE ZA PRAŠINU

1. Odstranite posudu iz ležajeva na uređaju. (Fig. 9)
2. Pritisnite dugme na donjem delu posude, kako bi otvorili otvor na dnu posude i ispraznili sadržaj. (Fig. 10)

Motorni filter

1. Odvijte poklopac na posudi.
2. Odstranite penasti filter. (Fig. 11)
3. Filter operite čistom vodom. (Fig. 12)

Plastični filter

1. Pritisnite dugme na donjem delu posude, da otvorite otvor na dnu posude.
2. Plastični filter odvijte u suprotnom smeru od kazaljke na satu.
3. Očistite filter i dobro ga posušite.
4. Kada filter ponovno nameštate, gumeni brtveni obruč treba biti pravilno namešten.

Izlazni filter

1. Uklonite utor na zadnjem delu uređaja.
2. Očistite filter.



NAPOMENA: Filter se mora redovno čistiti.

Normalno i redovno održavanje neće uticati na rad uređaja. Ako je filter toliko prljav da ometa rad uređaja, dobro ga operite pod tekućom vodom i ostavite da se suši 24 sata. Nemojte sušiti na peći ili na radijatoru.

Važno:

- U uređaju je instaliran bezbedonosni sistem, koji se aktivira kad se preoptereći uređaj. Ako se tokom usisavanja, iz bilo kojeg razloga poveća nivo usisavanja, taj bezbedonosni sistem ograničiće nivo usisavanja kako bi zaštitio motor uređaja od pregrevavanja.
- To se obično događa ako je usisna cev začepljena. Usisavač počinje emitovati visok zvuk. Da bi protok vazduha bio neometan, crevo mora biti čisto.
- Filteri se moraju redovno proveravati na znakove oštećenja ili istrošenosti. Ako su filteri oštećeni, potrebno ih je odmah zameniti.
- Pre intervenisanja na uređaju, uvek isključite uređaj iz električne utičnice.

PRENOŠENJE UREĐAJA

Za prenošenje uređaja koristite ručku za nošenje, koja se nalazi na vrhu uređaja.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

- Pre čišćenja, uvek isključite uređaj iz električne utičnice.
- Uređaj spolja čistite vlažnom krpom namočenom u blagu sapunicu.
- Posudu čistite vlažnom krpom namočenom u sapunicu ili pod tekućom vodom, zavisno od toga koliko je prljav.
- Filter očistite pod tekućom vodom i ostavite ga se osušiti.
- Za čišćenje uređaja ne koristite razređivač.
- Kod naredne upotrebe, ne zaboravite ga ponovo vratiti u uređaj.

Servisiranje

Za bilo kakvo servisiranje za vrijeme garancije ili po isteku, obratite se ovlaštenom servisu, koji će vam rado pomoći. U koliko imate oštećen napojni kabal savjetujemo vam, da se iz bezbednostnih razloga obratite ovlaštenom servisu, gdje će vam ga zamijeniti.

Pre nego što predate uređaj na servis, mora biti očišćen od svih nečistoća i originalnoj ambalaži.

ČUVANJE UREĐAJA

- Uređaj treba biti ohlađen i suv.
- Namotajte napojno kablo pritiskom na dugme za automatsko namotavanje kabla, drugom rukom čuvajte kablo kako se ne bi širio po prostoru.
- Kablo ne namotavajte oko uređaja.
- Uređaj čuvajte na hladnom, suvom i bezbednom mestu.

TEHNIČKI PODACI

Model:	SL800-RD, SL800-WH
Radni napon:	220-240V ~ 50/60Hz
Snaga:	800W
Kapacitet posude:	2.5 L
Nastavci:	3
Ciklonska tehnologija	da

Podaci o proizvodu

Popunjava prodavac

Naziv proizvoda:	
Oznaka modela:	
Serijski broj:	

Podaci o prodaji

Prodajni objekat:		Pečat prodavca
Mesto:		
Potpis prodavca:		

Broj reklamacije

(* podaci iz knjige reklamacija)

Datum:

Reklamacioni broj:

Reklamacija 1.		
Reklamacija 2.		

Podaci o servisu

Popunjava ovlašćeni servis

Datum prijema u servis:

Uređaj popravljen i vraćen kupcu	☐
Uređaj ne može da se popravi i izdaje se novi	☐
Uređaj nema pravo reklamacije, greška prouzrokovana nestručnim rukovanjem	☐
Uređaj je testiran i ustanovljeno je da je ispravan	☐

Datum izdavanja iz servisa:

Period za koji se produžuje garancija:

Napomena:

M.P.
Podaci o servisu

Popunjava ovlašćeni servis

Datum prijema u servis:

Uređaj popravljen i vraćen kupcu	☐
Uređaj ne može da se popravi i izdaje se novi	☐
Uređaj nema pravo reklamacije, greška prouzrokovana nestručnim rukovanjem	☐
Uređaj je testiran i ustanovljeno je da je ispravan	☐

Datum izdavanja iz servisa:

Period za koji se produžuje garancija:

Napomena:

M.P.

GARANTNI list

Garantni list Vam garantuje besplatnu popravku proizvoda čiji je uvoznik Elementa d.o.o., saglasno sa uslovima opisanim u garantnom listu. Ukoliko proizvod pokaže neispravnost u toku garantnog roka, molimo obratite se prodavnicu gde je uređaj kupljen na teritoriji Republike Srbije.

Pre nego što počnete sa korišćenjem uređaja pročitajte kompletno uputstvo za rukovanje i uslove garancije. U slučaju da primetite napravinost u radu, uređaj vratite u prodavnicu na mesto kupovine.

Uslovi garancije

Izjavljujemo da je kupljeni proizvod u potpunosti saobrazan opisu, kao i da ima svojstva koja su pokazana na uzorku ili modelu. Takođe izjavljujemo da ima svojstva potrebna za redovnu upotrebu robe iste vrste, te da i po kvalitetu i funkcionisanju odgovara onome što je uobičajeno kod robe iste vrste i što potrošač može osnovano da očekuje s obzirom na prirodu robe i javna obećanja o posebnim svojstvima robe datim od strane proizvođača kako je učinjeno na ambalaži robe. Izjavljujemo da će proizvod ispravno funkcionisati i da ćemo u slučaju nedostataka i kvarova na proizvodu koji su posledica nesaobraznosti, kvarove otkloniti pod uslovom da su nastali u garantnom roku, pri normalnoj upotrebi uređaja i pridržavanju njegovog uputstva o rukovanju. Izjavljujemo da će proizvod biti saobrazan opisu kakav je bio u momentu prodaje 25 meseci od dana kupovine. Garancija važi za proizvode kupljene na teritoriji Srbije te se može ostvariti reklamacijom učinjenom u Srbiji.

Prava iz garancije potrošač može ostvariti izjavljivanjem reklamacije pod sledećim uslovima:

1. Da vrati uređaj u celovitom stanju i u slučaju visokog stepena lomljivosti poželjno je dostaviti u ambalaži
2. Da je tačno i uredno popunjen garantni list
3. Da je priložen račun o kupovini uređaja

Po izjavljivanju reklamacije, trgovac će u roku od 8 dana od dana prijema reklamacije odgovoriti potrošaču sa izjašnjenjem o podnetom zahtevu i predlogom njegovog rešavanja.

Reklamacija se neće prihvatiti u sledećim slučajevima:

1. Ukoliko uređaj nije dostavljen sa garantnim listom i računom
2. Ukoliko je uređaj fizički odnosno mehanički oštećen
3. Ukoliko je grešku prouzrokovala nestručna montaža i nesavesno rukovanje
4. Ukoliko se sa uređajem nije postupalo prema uputstvu za upotrebu, ili se uređaj skladišti na neprikladnom mestu
5. Ukoliko je uređaj otvaran, rastavljan ili prepravljn od strane neovlašćenih lica
6. U slučajevima kada je do kvara došlo višom silom – elementarnim nepogodama (udar groma, požar, variranje u naponu...)

Obaveštavamo vas o pravima potrošača:

Ako isporučena roba nije saobrazna, potrošač ima pravo da zahteva od trgovca da se otkloni nesaobraznost, bez naknade, opravkom ili zamenom, odnosno da zahteva odgovarajuće umanjenje cene ili da raskine kupoprodaju u pogledu te robe.

Potrošač, na prvom mestu, može da bira između zahteva da se nesaobraznost otkloni opravkom ili zamenom. Ako otklanjanje nesaobraznosti u skladu prethodnim stavom nije moguće ili ako predstavlja nesrazmerno opterećenje za trgovca, potrošač može da zahteva umanjenje cene ili da izjavi da raskida ugovor.

Uvoznik
Elementa d.o.o.
Jovana Mikića 56, 24000 Subotica
Tel:024/686-270, www.elementa.rs



Nesrazmerno opterećenje za trgovca u smislu prethodnog stava, javlja se ako u poređenju sa umanjenjem cene i raskidom ugovora, stvara preterane troškove, uzimajući u obzir:

1. vrednost robe koju bi imala da je saobrazna
2. značaj saobraznosti u konkretnom slučaju;
3. da li se saobraznost može otkloniti bez značajnijih neugodnosti za potrošača.

Ukoliko je uređaj reklamiran u prvih 6 meseci potrošač ima pravo da bira između povrata novca, zamene uređaja i opravke.

Svaku opravku ili zamenu ćemo izvršiti u roku koji će biti definisan u Obaveštenju o rešavanju reklamacije koje sadrži izjašnjenje ovlašćenog servisa, a maksimalno u roku od 30 dana. Sve troškove koji su neophodni da bi se roba popravila, a naročito troškovi rada, materijala, preuzimanja i isporuke, snosi trgovac.

Potrošač ima pravo da raskine ugovor, ako ne može da ostvari pravo na opravku ili zamenu, odnosno ako trgovac nije izvršio opravku ili zamenu u obećanom roku ili ako trgovac nije izvršio opravku ili zamenu bez značajnijih nepogodnosti za potrošača.

Za obaveze trgovca koje nastanu usled nesaobraznosti robe, proizvođač se prema potrošaču nalazi u položaju jemca. Potrošač ne može da raskine ugovor ako je nesaobraznost robe neznatna.

Prava na opravku ili zamenu ili umanjenje cene, odnosno radskid kupoprodaje, ne utiču na pravo potrošača da zahteva od trgovca naknadu štete koja potiče od nesaobraznosti, u skladu sa opštim pravilima o odgovornosti za štetu.

Svi uređaji pripadaju tkz. grupi hobista, odnosno, namenjeni su za kućnu, hobi upotrebu. U slučaju da je korišćenje bilo za profesionalne aktivnosti garancija se neće prihvatiti. Iz garancije su izuzeti uređaji ili delovi uređaja koji imaju potrošni karakter. Potrošni karakter imaju delovi ili uređaji koji korišćenjem dovode do habanja ili trošenja istih. Pod ograničenu garanciju od 6 meseci spadaju: punjive baterije, štedljive sijalice, LED sijalice i cevi, fluo cevi.

Iz garancije su izuzeti: baterije, halogene i sijalice sa užarenim vlaknima, sijalice u lampama i reflektorima, vrhovi i grejači lemilica, grejači u kvarcnim i halogenim grejalicama, bilo koja vrsta softvera (pod garanciju spada samo hardver).

Molimo da pročitate dodatne napomene o rukovanju koje se nalaze u uputstvu za rukovanje.

Ovlašćeni servis
Elementa d.o.o.
Jovana Mikića 56, 24000 Subotica
Tel:024/686-270
www.elementa.rs



Podaci o servisu

Popunjava ovlašćeni servis

Datum prijema u servis:

Uređaj popravljen i vraćen kupcu	☐
Uređaj ne može da se popravi i izdaje se novi	☐
Uređaj nema pravo reklamacije, greška prouzrokovana nestručnim rukovanjem	☐
Uređaj je testiran i ustanovljeno je da je ispravan	☐

Datum izdavanja iz servisa:

Period za koji se produžuje garancija:

Napomena:

M.P.
Podaci o servisu

Popunjava ovlašćeni servis

Datum prijema u servis:

Uređaj popravljen i vraćen kupcu	☐
Uređaj ne može da se popravi i izdaje se novi	☐
Uređaj nema pravo reklamacije, greška prouzrokovana nestručnim rukovanjem	☐
Uređaj je testiran i ustanovljeno je da je ispravan	☐

Datum izdavanja iz servisa:

Period za koji se produžuje garancija:

Napomena:

M.P.
Podaci o servisu

Popunjava ovlašćeni servis

Datum prijema u servis:

Uređaj popravljen i vraćen kupcu	☐
Uređaj ne može da se popravi i izdaje se novi	☐
Uređaj nema pravo reklamacije, greška prouzrokovana nestručnim rukovanjem	☐
Uređaj je testiran i ustanovljeno je da je ispravan	☐

Datum izdavanja iz servisa:

Period za koji se produžuje garancija:

Napomena:

M.P.

USLOVI GARANCIJE

Izjavljujemo da je kupljeni proizvod u potpunosti saobrazan opisu, kao i da ima svojstva koju su pokazana na uzorku ili modelu. Takođe, izjavljujemo da ima svojstva potrebna za redovnu upotrebu robe iste vrste, te da i po kvalitetu i funkcionalnosti odgovara onom što je uobičajno kod robe iste vrste i što potrošač može osnovano da očekuje s obzirom na prirodu robe i javna obećanja o posebnim svojstvima robe datim od strane proizvođača kako je učinjeno na ambalaži robe. Izjavljujemo da će proizvod ispravno funkcionisati i da ćemo u slučaju nedostataka i kvarova na proizvodu koji su posledica nesaobraznosti, iste otkloniti pod uslovom da su nastali u garantnom roku, pri normalnoj upotrebi uređaja i pridržavanju njegovog uputstva o rukovanju.

GARANCIJSKI ROK

Izjavljujemo da će proizvod biti saobrazan opisu kakav je bio u momentu prodaje **24 mjeseca** od dana kupovine. Garancija važi za proizvode kupljene na teritoriji Crne Gore te se može ostvariti reklamacijom učinjenom u Crnoj Gori.

PRAVA IZ GARANCIJE POTROŠAČ MOŽE OSTVARITI POD SLEDEĆIM USLOVIMA:

1. Da vrati uređaj u cjelovitom stanju i u slučaju visokog stepena lomljivosti poželjno je da ga dostavi u originalnom pakovanju.
 2. Da je priložen fiskalni račun o kupovini uređaja.
 3. Potrošač ima pravo da podnese prigovor trgovcu kod koga je kupio proizvod.
- Po izjavljivanju reklamacije, trgovac će u roku od 8 dana od dana prijema reklamacije odgovoriti potrošaču sa izjašnjenjem o podnijetom zahtjevu i predlogom o njegovom rješavanju.

REKLAMACIJA SE NEĆE PRIHVATITI U SLEDEĆIM SLUČAJEVIMA:

1. Ukoliko uređaj nije dostavljen sa garantim listom i fiskalnim računom.
2. Ukoliko je uređaj fizički odnosno mehanički oštećen.
3. Ukoliko je grešku prouzrokovala nestručna montaža ili nesavjesno rukovanje.
4. Ukoliko se sa uređajem nije postupalo prema uputstvu za upotrebu, ili se uređaj skladištio na neprikladnom mjestu.
5. Ukoliko je uređaj otvaran, rastavljan ili prepravljivan od strane neovlašćenog lica.
6. U slučajevima kada je do kvara došlo višom silom – elementarnim nepogodama (udar groma, požar, variranje u naponu...)

OBAVJEŠTAVAMO VAS O PRAVIMA POTROŠAČA

Ako isporučena roba nije saobrazna, potrošač ima pravo da zahtjeva od trgovca da se otkloni nesaobraznost, bez naknade, opravkom ili zamjenom, odnosno da zahtjeva odgovarajuće umanjenje cijene ili da raskine kupoprodaju u pogledu te robe. Svaku opravku ili zamjenu ćemo izvršiti u roku koji će biti definisan u obaveštenju o rješavanju reklamacije koje sadrži izjašnjenje ovlašćenog servisa, a koji neće biti duži od 15 dana od dana podnošenja zahtjeva. Sve troškove koji su neophodni da bi se roba popravila, a naročito troškovi rada, materijala, preuzimanja i isporuke, snosi uvoznik. Potrošač ima pravo da raskine ugovor, ako ne može da ostvari pravo na opravku ili zamjenu, odnosno ako trgovac nije izvršio opravku ili zamjenu u obećanom roku ili ako trgovac nije izvršio opravku ili zamenu bez značajnijih nepogodnosti za potrošača. Svi uređaji pripadaju tkz. grupi hobista, odnosno, namijenjeni su za kućnu, hobi upotrebu. U slučaju da je korišćenje bilo za profesionalne aktivnosti garancija se neće prihvatiti. Iz garancije su izuzeti uređaji ili dijelovi uređaja koji imaju potrošni karakter. Potrošni karakter imaju dijelovi ili uređaji koji korišćenjem dovode do habanja ili trošenja istih.

GARANTNI LIST



UVOZNIK I OVLAŠĆENI SERVISER:
Cerovo d.o.o., Servisna zona Polje BB
 85000 Bar
 +382 68 834 284
 servis@cerovo.com

OVLAŠĆENI SERVISER MALIH KUCNIH
TV Centar Đečević
 Bul. Save Kovačevića 151, 81000 Podgorica
 020/620-981
 067/625-658

Podaci o proizvodu

Naziv proizvoda

Oznaka

Serijski broj

Broj telefona kupca (za obavještenje o rješavanju reklamacije)

Napomene:

Podaci o prodaji

Naziv trgovca

Mesto prodaje, objekat

Datum prodaje

Potpis prodavca

Упатства за употреба:

- Овие упатства за употреба важат за овој уред. Содржат важни информации за почетокот на користењето и за постапувањето со уредот.
- Пред да почнете да го користите уредот, внимателно и во целост прочитајте ги упатствата за употреба, особено безбедносните насоки. Неземањето предвид на овие упатства може да предизвика тешки телесни повреди или да го оштети уредот.
- Упатствата за употреба се темелат на стандардите и прописите кои важат во Европската Унија.
- Во странство почитувајте ги и прописите и законите на односната држава.
- Упатствата за употреба чувајте ги во случај на подоцнежна употреба. Ако уредот го предавате на користење на трети лица, задолжително дајте им ги и овие упатства за употреба.

Објаснување на знаците

Во упатствата за употреба или на уредот се користат следните симболи и предупредувачки зборови:



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ!

Овој предупредувачки симбол/збор значи опасност со среден степен на ризик, поради што, ако не го избегнеме, може да дојде до материјална штета, смрт или до тешки телесни повреди.



ЗАБЕЛЕШКА!

Симболот дава корисни дополнителни информации за употребата на уредот.



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ!

Произведувачот не одговара за штетата која би настанала поради погрешна употреба на уредот, поради неправилно одржување и поради интервенции во уредот, со цел замена на делови или модификации. Интервенциите во уредот може да ги изведува само овластен сервисер на произведувачот на уредот.

**ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ**

Непочитувањето на упатствата и предупредувањата наведени во овој прирачник, може да доведат до електричен удар, пожар и/или дури до сериозни повреди. Во случај на употреба на уредот, кога неговите метални делови може да дојдат во контакт со скриените електрични спроводници или со сопствениот електричен кабел (ако е вграден), секогаш уредот држете го за пластичната изолирана рачка.

ЦЕЛ НА УПОТРЕБА

Уредот е наменет за правосмукање на внатрешни површини. Со уредот можете да чистите: паркет, ламинат, теписи, мермер, линолеум, дрво и слично.

Уредот е наменет за користење во домаќинството и во слични средини како што се:

- продавници, канцеларии и други работни средини од страна на кујнскиот персонал,
- фарми,
- хотели, мотели и други сместувачки капацитети од страна на гостите,
- капацитети кои нудат ноќевање со појадок.

Овие упатства чувајте ги грижливо и по потреба предајте му ги на следниот корисник.

Пред да почнете да го користите вашиот уред, важно е да ги следите упатствата кои ќе ви бидат при рака и за подоцнежна употреба. Особена внимателност посветете му на поглавјето, кое ја обработува Вашата безбедност.

ЗА ВАША БЕЗБЕДНОСТ

- Уредот, вклучително и кабелот, не смеат да го користат, не смеат со него да си играат или за него да го држат деца помлади од 8 години или изнемоштени лица без надзор. Никогаш не оставајте го апаратот без контрола од некого.
- Уредот не смеат да го користат деца на возраст од 0 до 8 години. Овој уред може да го користат деца кои се постари од 8 години, ако се под постојан надзор.

Уредот може да го користат лица кои имаат намалени телесни, спознајни или ментални способности, или лица кои имаат малку знаење и искуство, доколку додека го користат ги надгледува лицето кое е одговорно за нивната безбедност или доколку ги добиле упатствата за безбедна употреба и ги разбираат опасностите поврзани со тоа.

- Овој уред може да го користат деца кои се постари од 8 години и лица кои имаат намалени телесни, спознајни или ментални способности, или лица кои имаат малку знаење и искуство, доколку додека го користат ги надгледува лицето кое е одговорно за нивната безбедност или доколку ги добиле упатствата за безбедна употреба и ги разбираат опасностите поврзани со тоа.
- Уредот и неговиот приклучен кабел не смеат да им бидат на дофат на деца помлади од 8 години.
- Уредот не е наменет да се користи со надворешен тајмер, т. е. со одвоен далечински управувач.
- Со уредот може да се користи само конектор соодветен за тоа.
- Чистењето и одржувањето на уредот не смеат да го изведуваат деца, освен во случај ако се постари од 8 години и ако се под надзор.
- За заштита од електричен удар, уредот, кабелот или приклучникот не потопувајте ги во вода или во која било друга течност.
- Уредот не смеат да го користат деца или изнемоштени лица, кои се без надзор. Никогаш не оставајте го уредот без надзор.
- Децата мора да се под надзор за да не си играат со уредот.
- Пред чистење или кога не го користите, уредот исклучете го и извадете го приклучникот од приклучницата. За да го исклучите, држете го приклучникот и потегнете го од приклучницата. Никогаш не влечете го кабелот. Никогаш не носете го уредот за кабелот.
- Не користете го уредот со оштетен кабел за напојување, приклучник или со какво и да е оштетување.

- Не дозволувајте кабелот да виси преку работ на масата, пултот или да се допира до жешки површини. Не приближувајте го уредот до плински уред, до електрични уреди за греење или до рерни.
- Уредот поставете го на рамна површина. Не ставајте го уредот на штици или на нерамни површини.
- Не обидувајте се да го поправите или да го расклопите уредот. На уредот нема делови што може да ги замените сами. За поправка обратете се кај овластен сервисер.
- Уредот чувајте го во затворен простор, на суво место, подалеку од дофат на деца.
- Не чистете го уредот со груби материјали.
- Не користете го уредот за други цели, освен за оние опишани во овој прирачник.

ПОСЕБНИ ПРЕДУПРЕДУВАЊА

- Не го полнете и не го употребувајте апаратот на отворено.
- Не го употребувајте апаратот доколку е оштетен кабелот за напојување.
- Доколку кабелот не работи, вратете го на овластениот сервисер. Во случај кабелот за напојување да е оштетен треба веднаш да се замени кај овластен сервисер.
- Поправката на апаратот треба да ја изврши овластено лице. Во ниту еден случај не се обидувајте да го отворите апаратот сами. За да избегнете повреди, поправката на апаратот треба да ја изврши квалификувано лице на овластениот сервисер.
- Приклучокот на апарат мора да одговара на штекерот на електричната мрежа. Никогаш и под никакви услови или причина, не вршете поправки на приклучокот. Не користете никакви адаптери при заземјените алати.
- Никогаш не го допирајте апаратот со мокри или влажни раце.
- Не ги заменувајте додатоците кога апаратот е вклучен.
- Со апаратот не вшмукувајте остри предмети или стакло.
- Со апаратот не вшмукувајте кибрит што гори, пепел што тлее или остатоци од цигари.
- Со апаратот не вшмукувајте хемикалии, камена прашина, малтер, цемент или слични материјали.

- Апаратот не е наменет за употреба со запаливи и експлозивни супстанции или хемиски и абразивни течности.
- Апаратот секогаш чувајте го во внатрешни простории. За да спречите опасност, чувајте го апаратот на суво место, кога не го употребувате.
- Користете само оригинални додатоци.
- Секогаш држете го за изолираните делови од приклучокот, кога сакате да го извлечете кабелот.
- Бидете внимателни, чистете подалеку од грејни елементи, печки или останати грејни апарати и површини.
- Проверете дали отворите на вентилаторот се отворени. Попречен проток на воздух може да доведе до прегревање и оштетување на апаратот.
- Бидете особено внимателни кога го користите апаратот на скали.
- Не го користете апаратот без филтер.
- Стандарден, непреправан приклучок и штекер ја намалуваат опасноста од електричен удар.
- Апаратот е направен за домашна употреба.
- Апаратот не е наменет за надворешна употреба.
- Не го користете апаратот како играчка. Особено бидете внимателни, кога во близина ма деца или животни.
- Чувајте го апаратот надвор од дофат на деца.
- Никогаш не го насочувајте апаратот директно кон луѓе, животни или растенија.
- Не користете продолжетоци со несоодветна моќност.
- Апаратот не го изложувајте на дожд.
- Обезбедете работното место да биде добро осветлено.
- Користете прибор само за овој модел на апарат.
- Не го употребувајте апаратот без филтерот за прашина.
- Не употребувајте разредувачи за чистење на апаратот.
- Со овој апарат не чистете луѓе или животни.
- Со апаратот не чистете запаливи материи, корозивни течности или пепел што тлее.
- Со овој апарат не вшмукувајте игли, врчки, цемент, глет маси (кит за сидови) или друг градежен материјал.
- Секогаш проверувајте дали отворите за воздух се непречено отворени. Блокирано кружење на воздухот може да доведе до прегревање и оштетување на апаратот.

- Никогаш не го употребувајте апаратот, доколку кабелот, приклучокот или куќиштето се оштетени. Во случај на оштетен полнач или приклучок, оштетениот дел треба да се фрли.
- По употреба секогаш исклучете го апаратот.

ПРЕДУПРЕДУВАЊА

За да се избегне опасност, кога приклучниот кабел е оштетен мора го замени производителот, негов сервисер или слично квалификувано лице. Овој производ е наменет за сите цели, освен за оние наведени во ова упатство. Овој уред е наменет за работење на стандарден штекер. Уредот не е наменет за индустриска или комерцијална употреба.

Овој уред мора да биде приклучен на заземјена електрична мрежа. Во случај на електричен удар, заземјувањето штити од директен удар на гром. Приклучокот на уредот мора да одговара на штекерот од електричната мрежа. Никогаш и под никакви околности или причини не поправајте го приклучокот. При заземјени уреди не користете никакви адаптери. Стандардни, необработени приклучоци и штекери ја намалуваат опасноста од електричен удар.

Пред првото користење

- Внимателно отстранете ја сета амбалажа.
- Отстранете ги пластичните делови од амбалажата.
- Децата не смеат да си играат со амбалажата. Постои ризик од задушување.
- Пред употреба внимателно прочитајте ги упатствата за употреба во целост и зачувајте ги на безбедно место за понатамошна употреба.

ОПИС НА ДЕЛОВИТЕ (Fig. 1)

- | | |
|---|--|
| 1. Повеќенаменска глава со четка | 8. Рачка за носење |
| 2. Копче за прилагодување на должината на цевката за вшмукување | 9. Копче за вклучување/исклучување |
| 3. Хромирана телескопска цевка за вшмукување | 10. Големи задни тркала |
| 4. Рачка | 11. Сад за собирање на прашина и циклонски филтер |
| 5. Отвор за прилагодување на моќта на вшмукување | 12. Копче за отворање на садот |
| 6. Ребраста цевка | 13. Приклучок за цевката за вшмукување |
| 7. Копче за автоматско намотување на кабелот | 14. Копче за прилагодување на четката на главата за вшмукување |

ДОДАТЕН ОПИС (Fig. 2)

- | | |
|--------------------------------------|--|
| 1. Копче за вклучување/исклучување | 4. Копче за автоматско намотување на кабелот |
| 2. Индикатор за преоптоварување | 5. Излезен филтер |
| 3. Стојалка за цевката за вшмукување | 6. Излез на кабелот за напојување |

КОРИСТЕЊЕ (Fig. 3)

1. За привремено да ја намалите моќта на вшмукување, откријте го отворот на рачката.
2. За да ја прилагодите должината на телескопската цевка за вшмукување, притиснете го копчето на цевката и повлечете го долниот дел од цевката.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:

Кога ќе го притиснете копчето за автоматско намотување на кабелот за напојување, со раката држете го кабелот, за да не побегне во просторот.

СОСТАВУВАЊЕ

Пред да го составите или расклопите уредот, секогаш исклучете го кабелот за напојување од штекерот на електричната мрежа.

1. Вметнете ја ребрастата цевка во приклучокот од цевката за вшмукување. Завртете ја цевката, да слушнете »клик«, што укажува на тоа дека цевката е правилно поврзана.
2. На држачот, кој се наоѓа на крајот од ребрастата цевка приклучете ја телескопската цевка за вшмукување.
3. На крајот од телескопската цевка за вшмукување прицврстете ја избраната глава за вшмукување и прилагодете ја должината на телескопскиот стап.
4. Кога се приклучени сите додатоци, одмотајте го кабелот за напојување и вклучете го во штекерот од електричната мрежа.
5. Притиснете го копчето за вклучување, за да го вклучите уредот.
6. Кога ќе го притиснете копчето за автоматско намотување на кабелот за напојување, со другата рака држете го кабелот, за да не побегне во просторот.

ДОДАТОЦИ ЗА ПРАВОСМУКАЊЕ

Повеќенаменски додаток со четка

Позиција 1 (Fig. 4): Четката е изложена. Оваа позиција се употребува за правосмукање на сите видови на површини.

Позиција 2 (Fig. 5): Четката е скриена. Оваа позиција се употребува за правосмукање на теписи.

Мал додаток (Fig. 6)

Овој додаток нема посебни функции.

Наменет е за правосмукање на мали површини.

Тесен додаток со четка

Исто како и повеќенаменскиот додаток, исто така и овој додаток има можност за правосмукање со четка или без неа.

- **Правосмукање без четка** (Fig. 7): Корисно за правосмукање на радијатори, агли, фиоки и други тешко достапни места или отвори.
- **Правосмукање со четка** (Fig. 8): Корисно за правосмукање на кршливи предмети, книги, полица, столни ламби итн.

ПРАЗНЕЊЕ НА САДОТ ЗА ПРАВ

1. Извадете го садот од лежиштето на уредот. (Fig. 9)
2. Притиснете го копчето на долниот дел од садот, за да го отворите отворот на дното од садот и испразнете ја содржината. (Fig. 10)

Моторен филтер

1. Одвртете го капакот на садот.
2. Отстранете го филтерот од пена. (Fig. 11)
3. Исплакнете го филтерот со чиста вода. (Fig. 12)

Пластичен филтер

1. Притиснете го копчето на долниот дел од садот, за да го отворите отворот на дното од садот.
2. Одмотајте го пластичниот филтер во обратна насока од движењето на стрелките на часовникот.
3. Исчистете го филтерот и добро исушете го.
4. Кога филтерот повторно ќе го наместите, гумениот обрач за дихтување мора да биде правилно наместен.

Излезен филтер

1. Отстранете го отворот на задниот дел од уредот.
2. Исчистете го филтерот.



ЗАБЕЛЕШКА: Филтерот мора да се чисти редовно.

Со текот на времето филтерот ќе стане нечист. Тоа е нормално и при редовно одржување нема да влијае на капацитетот на уредот. Ако филтерот е толку нечист, да го попречува работењето на уредот, добро исчистете го под млаз вода и оставете го 24 часа да се исуши. Не сушете го покрај оган или на радијатор.

Важно:

- Во уредот е инсталиран систем за безбедност кој се активира при преоптоварување. Доколку при правосмукањето од било каква причина се зголеми нивото на вшмукување, овој систем за безбедност ќе го ограничи степенот на правосмукање, за да го заштити моторот на уредот од прегревање.
- Ова обично се случува кога е затната цевката за вшмукување. Правосмукалката почнува да ослободува висок звук. За да биде протокот на воздух чист, цевката мора да биде чиста.
- Филтрите редовно проверувајте ги поради знаци на оштетувања или дотраеност. Ако филтрите се оштетат е потребно веднаш да бидат заменети.
- Пред интервенции врз уредот, секогаш исклучете го од електричната мрежа.

ПРЕНЕСУВАЊЕ НА УРЕДОТ

За пренесување на уредот користете ја рачката за носење која се наоѓа на врвот од уредот.

ЧИСТЕЊЕ И ОДРЖУВАЊЕ

- Пред чистење, секогаш исклучете го уредот од електричната мрежа.
- Надворешноста на уредот исчистете ја со влажна крпа, претходно натопена во малку вода.
- Садот исчистете го со влажна крпа, претходно натопена во малку вода или под млаз вода, во зависност од количината на нечистотијата.
- Исчистете го филтерот под млаз вода и оставете го да се исуши.
- Не користете растворувачи за чистење на уредот.
- При следното користење, не заоравајте повторно да го ставите во уредот.

СЕРВИСИРАЊЕ

За било какво сервисирање во гаранцискиот рок или по него, контактирајте го овластениот сервис каде што со задоволство ќе ви помогнат. Доколку имате оштетен кабел за напојување ви советуваме, заради безбедносни причина да се обратите на овластен сервис каде што ќе ви го заменат.

Пред да го однесете апаратот на сервис, истиот мора да биде очистен и да биде во оригиналната амбалажа.

ЧУВАЊЕ НА УРЕДОТ

- Уредот треба да биде изладен и сув.
- Завиткајте го кабелот за напојување со притискање на копчето за автоматско намотување на кабелот, а со другата рака водете го кабелот, за да не побегне во просторот.
- Не виткајте го кабелот околу уредот.
- Уредот чувајте го на ладно, суво и безбедно место.

ТЕХНИЧКИ ПОДАТОЦИ

Модел:	SL800-RD, SL800-WH
Работен напон:	220-240V ~ 50/60Hz
Моќност:	800W
Капацитет на садот:	2.5 L
Додатоци:	3
Циклонска технологија	Да

ГАРАНЦИСКА ИЗЈАВА

КРУСЕЛ ДООЕЛ СКОПЈЕ, Борис Трајковски 86а, изјавува:

- дека производот за време на гаранцискиот рок ќе работи беспрекорно, ако го употребувате во складот со неговата намена и упатствата за употреба,
- дека на ваше барање, се разбира ако е дадено во гаранцискиот рок, на свои трошоци ќе се погрижиме за елиминирање на дефектите и недостатоците на производот, најкасно во рок од 45 дена од денот на пријавата на дефектот. Производот, кој нема да биде поправен во споменатиот рок, на ваше барање ќе го замениме со нов. Гаранцискиот рок ќе ви го продолжиме за времето на поправката. За прием на сервис се смета денот кога апаратот е примен во овластената сервисна работилница, во случајот, пак кога е оддаден за поправка во продавниците, три работни дена подоцна.
- дека продавачот не е квалификуван за техничка одлука во врска со можните дефекти и затоа не може да одлучува за замена на апаратот без мислење од техничката служба на увозникот.
- Гарантираме сервисирање и резервни делови за минимален период, кој е предвиден од страна на законот.
- Гарантира за квалитет односно за правилно работење за време на гарантниот период, кој започнува со испораката на производот на потрошувачот.
- Гаранцијата важи во територијалното подрачје на Северна Македонија.

ГАРАНЦИСКИ РОК

Давачот на гаранцијата гарантира за карактеристиките или за беспрекорното работење во гаранцискиот рок од **24 месеци**, кој започнува да важи од врачување на стоката на потрошувачот. Доколку производот се употребува за професионални или комерцијални намени односно за цели, кои ја надминуваат обичната употреба во домаќинство, или ако апаратот го употреба лице, кое согласно со важечките закони не е определено како потрошувач, гаранцискиот рок изнесува **12 месеци**. За сите акумулатори/батерии гаранцискиот рок изнесува **12 месеци**. Не гарантираме за изгубени податоци. Доколку производот што се рекламира нема дефекти, имаме право да ги пресметаме настанатите трошоци за дијагностицирање.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Гаранцијата не ги исклучува правата на потрошувачот, кои произлегуваат од одговорноста на продавачот за дефекти на стоката.

Услови за гаранција се:

- при рекламирање морате да предложите потврден гаранциски лист, оригинална сметка од купувањето (или фотокопија од двете);
- производот не смее да биде механички оштетен;
- производот не смее да биде допрен од лице, кое нема овластување за тоа;
- купувачот (корисникот) да го употребувал и се однесувал со апаратот по предложените упатства;
- купувачот мора во рок од 8 дена од купувањето да ги каже видните грешки на уредот;
- овластен сервис во гаранцискиот период е само **КРУСЕЛ ДООЕЛ СКОПЈЕ**;
- гаранциските налепки и печати не смеат да бидат оштетени или отстранети.

Престанок на важењето на гаранцијата:

Гаранцијата не важи за делови кои се потрошен материјал (сијалици, грејачи, акумулатори, навртки).

Гаранција исто така не прифаќаме за оштетувања, кои се случиле за време на транспортот по нашата испорака, поради неправилно поставување и управување со апаратот, механички дефекти, дефекти поради нестручно и невнимателно управување со производот, при секој неовластен посег врз уредот, ако се појави дефект заради употреба на несоодветен потрошен материјал, ако во апаратот се вградени неоригинални делови, дефекти поради превисок напон во електричната струја, виша сила, удар од гром, истекување на батерии, чистење на апаратот или неговите делови, како и за влегување на течност во апаратот.

Пред да го предадете уредот на сервис тој мора да биде исчистен од сите нечистотии и во оригиналната амбалажа. Во спротивно ќе бидеме принудени да ви наплатиме трошоци за чистење на уредот.

Во случај на злоупотреба и неправилно користење, користење на сила и при работа која не била извршена од страна на овластен сервис, престанува важењето на гаранцијата. Оваа гаранција не влијае врз вашите законски права.

Отстранување на старата електрична и електронска опрема:

(важи во Европската унија и во другите европски држави кои имаат систем за одделно собирање на отпадоците).



Овој симбол на производот, неговата амбалажа или во соодветните документи значи, дека со производот не смеете да се однесувате како со домаќинските отпадоци. Мора да го доставите на соодветно собирно место за рециклирање на електрична и електронска опрема. Рециклирањето на овој производ ќе помогне во заштитата на природните ресурси и ќе помогне во спречувањето на негативните влијанија врз животната средина и здравјето на луѓето. Отстранувањето на производот мора да биде во согласност со важечките прописи за предавање на отпадоците. Повеќе информации во врска со однесувањето со овој производ како и за неговото враќање и рециклирање, можете да добиете од локалната општинска управа, комуналното претпријатие или во продавницата, каде што сте го купиле производот. Отпадната електрична и електронска опрема можете директно да ја предадете бесплатно кај дистрибутерот, кога ќе ви ја испорача новата електрична односно електронска опрема. За можните грешки во текстот се извинуваме. Сите права се задржани.

ГАРАНЦИСКИ ЛИСТ

ОВЛАСТЕН СЕРВИС	НАСЛОВ	КОНТАКТ
КРУСЕЛ ДООЕЛ СКОПЈЕ	Борис Трајковски 86а, 1000 Скопје, Северна Македонија	+389 (2) 2520 999 078 23 88 20 info@krusel.mk

Информации за клиенти	Информации за производи
име и презиме	Вид/ Име на производот
Наслов	Тип и модел
Е-пошта	Сериски број
Телефон	Производител
Датум на испорака/почеток на важење на гаранцијата	Печат и потпис на трговецот

Udhëzimet për përdorim:

- Këto udhëzime për përdorim vlejnë për këtë aparat. Përmbajnë informacione të rëndësishme për fillimin e përdorimit dhe për trajtimin e pajisjes.
- Para se të filloni me përdorimin e pajisjes, lexoni me vëmendje dhe tërësisht udhëzimet për përdorim, posaçërisht pjesën e sigurisë. Nëse nuk merren parasysh këto udhëzime, mund të shkaktohen lëndime të rënda fizike ose dëmtime të aparatit.
- Udhëzimet për përdorim bazohen në standardet dhe dispozitat që vlejnë në Unionin Evropian.
- Respektoni në vend të huaj dispozitat dhe ligjet e shtetit në fjalë.
- Udhëzimet për përdorim ruani në rast të përdorimit të mëvonshëm. Nëse aparatin e dorëzoni në përdorim te personat e tretë, detyrimisht ua jepni këto udhëzime për përdorim.

Shpjegimi i shenjave

Në udhëzimet për përdorim ose në aparat përdoren këto simbole dhe fjalë paralajmëruese:

**PARALAJMËRIM!**

Ky simbol paralajmërues/fjalë do të thotë rrezik me shkallë të mesme të rrezikut, të cilës nëse nuk i largohemi, mund të vijë deri te dëmi material, vdekja ose deri te lëndimet e rënda fizike.

**SHËNIM!**

Simboli jep informacione të dobishme shtesë për përdorimin e aparatit.

**PARALAJMËRIM!**

Prodhuesi nuk mban përgjegjësi për dëmin që shkaktohet për shkak të përdorimit të gabuar të aparatit, për shkak të mirëmbajtjes së gabuar dhe për shkak të intervenimeve në aparat, me qëllim të ndërrimit të pjesëve ose modifikimeve. Intervenimet në aparat mund t'i bëjë vetëm servisesi i autorizuar i prodhuesit të aparatit.

**PARALAJMËRIM**

Mosrespektimi i udhëzimeve dhe paralajmërimeve të shënuara në këtë doracak, mund të çojnë deri te goditja elektrike, zjarri dhe/ ose deri te lëndimet serioze.

Në rastin e përdorimit të aparatit, kur pjesët e saj metalike mund të vijnë në kontakt me përcuesit e fshehtë elektrik ose me kabllon elektrike të aparatit (nëse është i montuar), aparatin gjithmonë mbajeni për dorezën e izoluar plastike.

QËLLIMI I PËRDORIMIT

Pajisja është e dedikuar për pastrim të hapësirave të brendshme. Me pajisje mund të pastroni: parket, laminat, qilimë, mermer, linolej, dru etj. Aparati është i dedikuar për përdorim në amvisëri dhe në mjedise të ngjashme siç janë:

- Shitore, zyra dhe mjedise tjera të punës nga ana e personeli i kuzhinës,
- ferma,
- hotele, motele dhe kapacitete tjera të akomodimit nga ana e mysafirëve,
- kapacitetet që ofrojnë bujtje me ushqim.

Këto udhëzime ruani me kujdes dhe sipas nevojës ia dorëzoni përdoruesit të radhës.

Para se të filloni me përdorimin e aparatit tuaj, me rëndësi është që t'i ndiqni udhëzimet që do t'i keni para vetes edhe për përdorim të mëvonshëm. Kujdes të veçantë i kushtoni kapitullit që e përpunon Sigurinë Tuaj.

PËR SIGURINË TUAJ

- Aparatin, përfshirë edhe kabllon nuk guxojnë ta përdorin, nuk guxojnë të lozin me të ose që ta mbajnë me të fëmijët më të vegjël se 8 vjet, personat e raskapitur pa mbikëqyrje. Kurrë mos e lini aparatit pa kontroll nga dikush.
- Aparatin nuk guxojnë ta përdorin fëmijët e moshës prej 0 deri 8 vjet. Këtë aparat mund ta përdorin fëmijët që janë më të moshuar se 8 vjet, nëse janë nën mbikëqyrje të përhershme. Aparatin mund ta përdorin personat që kanë aftësi të zvogëluara trupore, kognitive ose mentale apo personat që kanë pak njohuri dhe përvojë, nëse gjersa e përdorin i mbikëqyr personi që është përgjegjës për sigurinë e tyre ose nëse i kanë marrë udhëzimet për përdorim të sigurtë dhe i kuptojnë rreziqet lidhur me këtë.

- Këtë aparat mund ta përdorin fëmijët që janë më të moshuar se 8 vjet dhe personat që kanë aftësi të zvogëluara trupore, kognitive ose mentale apo personat që kanë pak njohuri dhe përvojë, nëse gjersa e përdorin i mbikëqyr personi që është përgjegjës për sigurinë e tyre ose nëse i kanë marrë udhëzimet për përdorim të sigurtë dhe i kuptojnë rreziqet lidhur me këtë.
- Aparatin dhe kabllon e tij nuk guxojnë ta kanë nëpër duar fëmijët më të vegjël se 8 vjet.
- Aparati nuk është i dedikuar që të përdoret me tajmer të jashtëm, pra me telekomandë të ndarë.
- Me aparatin mund të përdoret vetëm konvektori i dedikuar për këtë.
- Pastrimin dhe mirëmbajtjen e aparatit nuk guxojnë ta bëjnë fëmijët, përveç në rast se janë më të moshuar se 8 vjet dhe nëse janë nën mbikëqyrje.
- Për t'u mbrojtur nga goditja elektrike, aparatin, kabllon ose spinën mos e zhytni në ujë ose në ndonjë lëng tjetër.
- Aparatin nuk guxojnë ta përdorin fëmijët ose personat e rraskapitur të cilët janë pa mbikëqyrje. Kurrë mos e lini aparatin pa mbikëqyrje.
- Fëmijët duhet të jenë nën mbikëqyrje që të mos lozin me aparatin.
- Para pastrimit ose kur nuk e përdorni, fikeni aparatin dhe hiqeni spinën nga priza. Për ta hequr, mbajeni spinën dhe hiqeni nga priza. Kurrë mos e tërhiqni kabllon. Kurrë mos e bartni aparatin për kablo.
- Mos e përdorni aparatin me kablo të dëmtuar për furnizim, me spinë ose me ndonjë dëmtim tjetër.
- Mos lejoni që kabloja të rrijë varur mbi skajin e tavolinës, pultit ose që të prekë sipërfaqet e nxehta. Mos e afroni aparatin deri te pajisja me gaz, te pajisjet elektrike ose te furrat.
- Aparatin vendoseni në sipërfaqe të rrafshët. Mos e vendosni aparatin në pllaka druri ose në sipërfaqe jo të rrafshëta.
- Mos u përpiqni që ta riparoni ose ta çmontoni aparatin. Në aparat nuk ka pjesë që mund t'i ndërroni vetë. Për riparim drejtohuni te servisesi i autorizuar.
- Aparatin ruajeni në hapësirë të mbyllur, në vend të thatë, larg nga fëmijët.
- Mos e pastroni aparatin me materiale të ashpra.
- Mos e përdorni aparatin për qëllime tjera, përveç për ato që janë përshkruar në këtë doracak.

PËR SIGURINË TUAJ

- Mos e mbushni dhe mos e përdorni aparatin në vend të hapur.
- Mos e përdorni aparatin nëse kabllotja e rrymës është e dëmtuar.
- Nëse kabllotja nuk punon, kthejeni te servisesi i autorizuar. Në rastin kur kabllotja e rrymës është e dëmtuar, duhet menjëherë të ndërrohet te servisesi i autorizuar.
- Riparimin e aparatit duhet ta kryejë personi i autorizuar. Në asnjë rast mos u përpiqni që vetë ta çelni aparatin. Për t'ju larguar dëmtimeve, riparimin e aparatit duhet ta bëjë personi i kualifikuar i servisesit të autorizuar.
- Spina e aparatit duhet t'i përgjigjet prizës së rrjetit elektrik. Kurrë dhe për asnjë arsye dhe kushte mos bëni riparime në spinë. Mos përdorni adapterë gjatë pajisjeve të tokëzuara.
- Kurrë mos e prekni aparatin me duar të lagështa ose të lagura.
- Mos i ndërroni shtojcat kur aparati është i lidhur në rrymë.
- Me aparat mos thithni sende të mprehta ose xham.
- Me aparat mos thithni shkrepëse që ndizet, hi të pashuar ose mbetje të cigares.
- Me aparat mos thithni kimikate, pluhur guri, llaç, çimento ose materiale të ngjashme.
- Aparati nuk është i dedikuar për t'u përdorur me substanca që ndizen dhe që shpërthejnë ose lëngje kimike dhe abrazive.
- Aparatin gjithmonë ruajeni në hapësira të brendshme. Për të ndaluar rrezikun, ruajeni aparatin në vend të thatë, kur nuk e përdorni.
- Përdorni vetëm shtojca origjinale.
- Gjithmonë mbajeni për pjesët e izoluara të spinës kur dëshironi ta tërhiqni kabllon.
- Bëhuni të kujdesshëm, pastroni sa më larg prej elementeve të ngrohjes, furrave ose aparateve dhe sipërfaqeve tjera nxehëse.
- Kontrolloni se a janë të hapura vrimat e ventilatorit. Qarkullimi i penguar i ajrit mund të shkaktojë mbinxehje dhe dëmtim të aparatit.
- Posaçërisht duhet të jeni të kujdesshëm kur e përdorni aparatin në shkallë.
- Mos e përdorni aparatin pa filtër.
- Spina dhe priza standarde dhe e riparuar e zvogëlojnë rrezikun nga goditja elektrike.
- Aparati është krijuar për përdorim në shtëpi.
- Aparati nuk është i dedikuar për përdorim të jashtëm.

- Mos e përdorni aparatin si lodër. Posaçërisht duhet të jeni të kujdesshëm kur në afërsi ka fëmijë ose kafshë.
- Ruajeni aparatin larg fëmijëve.
- Kurrë mos e drejtoni aparatin direkt në njerëz, kafshë ose bimë.
- Mos përdorni vazhdues me fuqi jo adekuate.
- Aparatin mos e lini në shi.
- Siguroni që vendi i punës të jetë mirë i ndriçuar.

PARALAJMËRIME TË VEÇANTA

- Përdorni pajisje vetëm për këtë model të aparatit.
- Mos e përdorni aparatin pa filtrin për pluhur.
- Mos përdorni tretësira për pastrimin e aparatit.
- Me këtë aparat mos pastroni njerëz ose kafshë.
- Me aparat mos pastroni materie që ndizen, lëngje korrozioni ose hi të pashuar.
- Me këtë aparat mos thithni gjilpëra, kapëse, çimento, materie ngjyëse (kit për mure) ose material tjetër ndërtimor.
- Gjithmonë kontrolloni se a janë të hapura pa pengesa vrimat e ajrit. Qarkullimi i bllokuar i ajrit mund të çojë deri te mbinxehja ose dëmtimi i aparatit.
- Kurrë mos e përdorni aparatin nëse kabloja, spina ose shtëpiza janë të dëmtuara. Në rastin e mbushësit ose spinës së dëmtuar, pjesa e dëmtuar duhet të hidhet.
- Pas përdorimit gjithmonë fiken aparatit.

PARALAJMËRIME

Nëse kabloja e rrymës është e dëmtuar, duhet ta ndërrojë prodhuesi, servisesi i saj ose personi i ngjashëm i autorizuar për t'i ikur rrezikut. Ky produkt është për të gjitha qëllimet, përveçse për ato që janë përmendur në këtë doracak. Kjo pajisje është e dedikuar që të punojë në prizë standarde. Pajisja nuk është e dedikuar për përdorim industrial ose komercial.

Kjo pajisje duhet të jetë e lidhur në rrjet elektrik të tokëzuar. Në rast të goditjes elektrike, tokëzimi ruan nga goditja direkte. Spina duhet t'i përshtatet prizës së rrymës elektrike. Kurrë dhe në asnjë mënyrë mos e riparoni spinën. Mos përdorni asnjë adapterë gjatë pajisjeve të tokëzuara. Spinat dhe prizat standarde e origjinale e zvogëlojnë rrezikun nga goditja elektrike.

Para përdorimit të parë

- Largojeni me kujdes të gjithë ambalazhin.
- Hidhni pjesët plastike të ambalazhit.
- Fëmijët le të mos lozin me ambalazhin. Ekziston mundësia e mbytjes.
- Para përdorimit, lexoni mirë të gjitha udhëzimet për përdorim dhe ruani në vend të sigurt për përdorim të mëtejshëm.

PËRSHKRIMI I PJESËVE (Fig. 1)

- | | |
|--|---|
| 1. Koka shumëfunktionale me furçë | 8. Doreza për bartje |
| 2. Butoni për kurdishjen e gjatësisë së gypit të fshesës | 9. Butoni për ndezje/fikje |
| 3. Gypi teleskopik i fshesës nga kromi | 10. Rrota të mëdha të prapme |
| 4. Doreza | 11. Ena për grumbullimin e pluhurit dhe filtri ciklonik |
| 5. Vrima për rregullimin e fuqisë së fshirjes | 12. Butoni për hapjen e enës |
| 6. Zorra | 13. Vendi i lidhjes së zorrës së fshesës |
| 7. Butoni për mbështjellje automatike e kablos | 14. Butoni për rregullimin e fuqës në kokën e fshesës |

PËRSHKRIM SHITESË (Fig. 2)

- | | |
|--------------------------------|---|
| 1. Butoni për ndezje/fikje | 4. Butoni për mbështjellje automatike të kablos së rrymës |
| 2. Indikator i për stërngarkim | 5. Filtri dalës |
| 3. Baza për zorrën e fshesës | 6. Dalja për kabllon e rrymës |

PËRDORIMI (Fig. 3)

- Për ta zvogëluar përkohësisht fuqinë e thithjes, hapeni vrimën e dorezës.
- Për ta rregulluar gjatësinë e zorrës teleskopike të fshesës, shtypeni butonin te zorra dhe tërhiqeni pjesën e prapme të gypit.

PARALAJMËRIM:

Kur ta shtypni butonin për mbështjellje automatike të kablos së rrymës, me dorë mbajeni kabllon që të mos lëvizë nëpër lokal.

MONTIMI

Gjithmonë hiqeni kabllon e rrymës nga priza para se ta montoni ose çmontoni pajisjen.

- Vendoseni zorrën te lidhësja prapa gypit të fshesës. Rrotullojeni gypin gjersa të dëgjohet »klik«, që tregon se gypit është i lidhur mirë.
- Të doreza që gjendet në fund të zorrës, lidheni gypin teleskopik të fshesës.
- Në fund të gypit teleskopik të fshesës, shtrëngojeni kokën e zgjedhur të fshesës dhe rregullojeni gjatësinë e gypit teleskopik.
- Kur janë të rregulluara të gjitha shtojcat, shpëstjelloni kabllon e rrymës dhe vendoseni në prizë të rrymës.
- Shtypeni butonin që ta ndizni pajisjen.
- Kur ta shtypni butonin për mbështjellje automatike të kablos së rrymës, me dorën tjetër mbajeni kabllon që mos të lëviz nëpër lokal.

SHTOJCAT E FSHESËS

Shtojca shumëfunktionale me furçë

Pozita 1 (Fig. 4): Furça shihet. Kjo pozitë përdoret për fshirjen e të gjitha llojeve të sipërfaqeve.

Pozita 2 (Fig. 5): Furça është e fshehur. Kjo pozitë përdoret për fshirjen e qilimave.

Shtojcë e vogël (Fig. 6)

Kjo shtojcë nuk ka funksione të veçanta.

Është e dedikuar për fshirjen e sipërfaqeve më të vogla.

Shtojcë e ngushtë me furçë

Njëjtë sikurse shtojca shumëfunktionale, edhe kjo ka mundësinë e fshirjes me furçë ose pa të.

- Fshirja pa furçë** (Fig. 7): Përdoret për fshirjen e radiatorëve, qosheve, sirtarëve dhe vendeve tjera vështirë që arrihen për t'u fshirë.
- Fshirja me furçë** (Fig. 8): Përdoret për fshirjen e sendeve që thyhen, librave, sirtarëve, llambave të tavolinës etj.

ZBRAZJA E ENËS PËR PLUHUR

1. Largojeni enën nga shtrati i pajisjes. (Fig. 9)
2. Shtypeni butonin e pjesës së poshtme të enës që ta hapni kapakun në fund të enës dhe zbrazeni përmbajtjen. (Fig. 10)

Filtri i motorit

1. Rrotullojeni kapakun e enës.
2. Largojeni filtrin e butë. (Fig. 11)
3. Filtrin pastrojeni me ujë të pastër. (Fig. 12)

Filtri plastik

1. Shtypeni butonin në pjesën e poshtme të enës për ta hapur kapakun në fund të enës.
2. Filtrin plastik rrotullojeni në drejtim të kundër të akrepave të orës.
3. Pastrojeni filtrin dhe thajeni mirë.
4. Kur ta vendosni prapë filtrin, unaza e gomës duhet të vendoset mirë.

Filtri dalës

1. Largojeni zbrazëtirën në pjesën e prapme të pajisjes.
2. Pastrojeni filtrin.



SHËNIM: Filtri duhet të pastrohet rregullisht.

Filtri gjatë kohës do të bëhet pis. Kjo është normale edhe pse mirëmbahet rregullisht, nuk do të ndikojë në kapacitetin e pajisjes. Nëse filtri është aq shumë pis që ta pengojë punën e pajisjes, lajeni mirë nën ujë me presion dhe lëreni që të thahet 24 orë. Mos e thani në afërsi të zjarrit ose të radiatorit.

Me rëndësi:

- Në pajisje ka sistem të sigurisë i cili aktivizohet gjatë stërngarkesës së pajisjes. Nëse gjatë fshirjes për cilëndo arsye rritet niveli i fshirjes, ky sistem i sigurisë do ta kufizojë shkallën e fshirjes për ta mbrojtur motorin e pajisjes nga nxehja e tepërt.
- Kjo më së shpeshti ndodh kur gypi i fshesës është i zënë. Fshesa fillon të tingëllojë fuqishëm. Me qëllim që ajri të jetë pa pengesa, gypi duhet të jetë i pastër.
- Kontrolloni rregullisht filtrat gjatë shenjave të dëmtimeve ose vjetërimit. Nëse filtrat janë dëmtuar, duhet të ndërrohen menjëherë.
- Para se të intervenoni te pajisja, gjithmonë hiqeni pajisjen nga priza e rrymës elektrike.

BARTJA E PAJISJES

Për bartjen e pajisjes, përdoreni dorezën për bartje e cila gjendet në majën e pajisjes.

PASTRIMI DHE MIRËMBAJTJA

- Para pastrimit, gjithmonë hiqeni pajisjen nga priza e rrymës elektrike.
- Anën e jashtme të pajisjes pastrojeni me leckë të lagur të zhytur në lëng sapuni.
- Enën pastrojeni me leckë të lagur të zhytur në lëng sapuni ose nën presion uji, varësisht nga shkalla e papastërtisë.
- Filtrin pastrojeni me presion uji dhe lëreni që të thahet.
- Për pastrimin e pajisjes, mos përdorni tretës.
- Gjatë përdorimit tjetër, mos harroni që sërish ta vendosni në pajisje.

SERVISIMI

Për çfarëdo servisi në afatin e garancisë ose pas tij, kontaktojeni servisin e autorizuar ku me gjithë dëshirë do t'ju ndihmojnë. Nëse keni kablo të dëmtuar të rrymës, ju këshillojmë, për shkaqe të sigurisë që të drejtoheni deri te servisi i autorizuar ku do t'ju zëvendësojnë.

Para se ta dërgoni aparatin në servis, i njëjti duhet të pastrohet dhe të jetë në ambalazhin origjinal.

RUAJTJA E PAJISJES

- Pajisja duhet të jetë e ftohur dhe e thatë.
- Mbështilleni kabllo e rrymës me shtypjen e butonit për mbështjellje automatike të kabllos, ndërsa me dorën tjetër mbajeni kabllo që mos të ngatërrohet nëpër lokal.
- Kabllon mos e mbështillni rreth pajisjes.
- Pajisjen ruajeni në vend të ftohtë, të thatë dhe të sigurt.

TË DHËNAT TEKNIKE

Modeli:	SL800-RD, SL800-WH
Tensioni i punës:	220-240V ~ 50/60Hz
Fuqia:	800W
Kapaciteti i enës për pluhur:	2.5 L
Shtojca:	3
Teknologjia ciklon	po

DEKLARATA E GARANCISË

GNTC Gorenje Niti Tiki Company SH.A, Rr. Prishtinë - Gjilan, nr. 34, Veternik, 10000 Prishtinë Kosovë, deklaron:

- Se produkti gjatë afatit të garancisë do të punojë pa të meta, nëse e përdorni në përputhje me qëllimin e tij dhe udhëzimet për përdorim të prodhuesit,
- Reklamacioni do të kryhet më se voni në afat prej 10 ditëve që nga dita e paraqitjes së reklamacionit. Produkti i cili nuk ka mundësi të riparohet do të zëvendësohet me të ri. Për pranimin në servis konsiderohet dita kur aparati është sjellur nga blerësi në servis dhe është pranuar nga personat e autorizuar për të kompanisë.
- Ju garantojmë servisimin dhe pjesët rezerve
- Garanton për cilësinë, gjegjësisht për punën e drejtë gjatë kohës së garancisë, i cili fillon me dërgimin e produktit deri te konsumatori.
- **Deklarata e blerësit:** Në cilësinë e blerësit deklaroj se jam dakord për të blerë produktin me ofertën përkatëse nga shitësi. Jam i/e informuar për cilësinë, karakteristikat teknike dhe prejardhjen e produktit, mënyrën e përdorimit dhe mirëmbajtjes së produktit, si dhe kushtet e shitjes.
- Garancioni vlen për rajonin e gjithë territorit të Kosovës.

AFATI I GARANCISË

Dhënësi i garancisë garanton për karakteristikat ose për punën e pandalur në afatin e garancisë prej **12 muajve**, që fillon të vlejë që nga data e shitjes mallit të konsumatori. **Produkti është i dedikuar vetëm për përdorim Shtëpiak / Jo industrial.** Për të gjithë akumulorët/bateritë, afati i garancisë vlen **12 muaj**. Nuk garantojmë për të dhënat e humbura. Nëse produkti që reklamohet nuk ka defekte, kemi të drejtë që t'i llogarisim shërbimet e servisit dhe të ju faturojmë keto shërbime.

PARALAJMËRIM: Garancia nuk i përjashton të drejtat e konsumatorit të cilët dalin nga përgjegjësia e shitësit për defektet e mallit.

Kushtet për garancë janë:

- gjatë reklamimit duhet të paraqitni listën e garancisë, Faturën origjinale të blerjes.
- produkti nuk duhet të jetë i dëmtuar mekanikisht;
- produkti nuk duhet të preket nga personi që nuk ka autorizim për të;
- blerësi (përdoruesi) nëse e ka përdorur dhe nëse është sjellë me aparat sipas udhëzimeve të paraqitura;
- Reklamacioni vlen 24 ore nga momenti i blerjes rreth gabimeve teknike të produktit
- servisi i autorizuar në periudhën e garancisë është vetëm **GNTC Gorenje Niti Tiki Company SH.A.**;
- etiketat dhe vulat e garancisë nuk duhet të dëmtohen ose largohen.

Përfundimi i garancisë:

Garancia nuk vlen për pjesët që janë material harxhues (llamba, ngrohës, filamente, furça me motor elektrik, marshe të konsumuara). Garancia po ashtu nuk pranohet nga ana jonë për dëmtimet që kanë ndodhur gjatë transportit pas dërgesës tonë, për shkak të vendosjes së gabuar dhe punës me aparat, për defektet mekanike, defektet për shkak të përdorimit joprofesional dhe të pakujdesshëm me produktin, gjatë përdorimit të paautorizuar të aparatit, nëse paraqitet defekti për shkak të përdorimit të materialit harxhues joadekuat, nëse në aparat janë montuar pjesë jo origjinale, defekte për shkak të tensionit të lartë në rymën elektrike, fuqisë së lartë, goditjes së rrufesë, derdhjes së baterive, pastrimit të aparatit ose të pjesëve të saj si dhe për derdhje të lëngut në aparat. Para se ta dorëzoni aparatin në servis, ai duhet të pastrohet prej të gjitha papastërtive dhe në ambalazh origjinal. Në të kundërtën do të detyrohemi që t'i paguanim harxhimet për pastrim të aparatit. Në rast të keqpërdorimit dhe të përdorimit jo të drejtë, përdorimit me forcë dhe gjatë punës e cila nuk është kryer nga ana e servisit të autorizuar, nuk vlen garancia. Ky garancion nuk ndikon mbi të drejtat e juaja ligjore.

Largimi i pajisjes së vjetër elektrike dhe elektronike:

(vlen në Unionin Evropian dhe në shtetet tjera evropiane që kanë sistem për grumbullim të veçantë të mbeturinave).



Ky simbol i produktit, ambalazhi i tij ose në dokumente adekuate do të thotë se me produktin nuk duhet të silleni sikurse me mbeturinat e amvisërisë. Duhet ta vendosni në vendin e caktuar për riciklim të pajisjeve elektrike dhe elektronike. Riciklimi i këtij produkti do t'ju ndihmojë në ruajtjen e burimeve natyrore dhe do të ndihmojë në pengimin e ndikimeve negative mbi mjedisin jetësor dhe shëndetin e njeriut. Largimi i produktit duhet të jetë në përputhje me dispozitat e vlefshme për dorëzimin e mbeturinave. Më shumë informacione në lidhje me sjelljen me këtë produkt si dhe për kthimin dhe riciklimin e tij, mund ta merrni nga drejtoria lokale komunale, ndërmarrja komunale ose në shitore, ku e keni blerë produktin. Pajisjet elektrike dhe elektronike mundeni direkt që ta dorëzoni pa pagesë te distributori, kur do t'ju sjellin pajisjen e re elektrike apo elektronike. Për gabimet e mundshme në tekst, ju kërkohet ndjesë. Të gjitha të drejtat janë të rezervuara.

FLETA E GARANCIONIT:

SERVISI I AUTORIZUAR

**GNTC Gorenje Niti
Tiki Company SH.A.**



ADRESA

Rr. Prishtinë - Gjilan, nr. 34,
Veternik, 10000 Prishtinë Kosovë

KONTAKT

+383 49 77 88 99
<https://75-mall.com/servis>



Informacioni i klientit

Emri dhe mbiemri

Adresa

E-mail

Telefon

Data e dorëzimit/Fillimi i vlefshmërisë së garancisë

Informacione për produktet

Lloji/ Emri i produktit

Lloji dhe modeli

Numri serik

Prodhuesi

Vula dhe nënshkrimi i tregtarit

Használati útmutató

- Ezen utasítások, ezen készülékre vonatkoznak. Fontos információkat tartalmaznak a termék használatáról és kezeléséről.
- A készülék használata előtt figyelmesen olvassa el a használati útmutatót, különösen a biztonsági utasításokat.
- Ezen használati utasítások be nem tartása, a készülék komoly fizikai sérülését és károsodását eredményezhetik.
- A használati útmutató, az Európai Unióban hatályos szabványok és előírások alapján készült.
- Külföldön is tartsa be minden ország előírásait és jogszabályait.
- Őrizze meg a használati útmutatót későbbi használatra. Amennyiben a készüléket harmadik személynek adja, egyidejűleg mellékelnie kell ezen használati útmutatót is.

Jelmagyarázat

A használati útmutatóban vagy a készüléken, a következő figyelmeztető szimbólumok és szavak kerültek feltüntetésre:



FIGYELEM!

Ezen szimbólum/szó olyan kockázatot jelöl, amelynek el nem kerülése anyagi kárt, halált vagy súlyos fizikai sérülést okozhat.



MEGJEGYZÉSEK!

A szimbólum hasznos további információkat jelöl a készülék használatára vonatkozólag.



FIGYELEM!

A gyártó nem felelős semmiféle kárért, amely a készülék szabálytalan használatából, szabálytalan karbantartásából, és az alkatrészecskék cseréje vagy módosítások miatt tett beavatkozásokból ered. A készüléken, csak a készülék gyártója által meghatalmazott szervíz végezhet módosításokat.



FIGYELEM

Ezen használati útmutató utasításainak és figyelmeztetéseinek be nem tartása áramütést, tüzet és/vagy súlyos sérüléseket okozhat.

A készülék használatának esetén, ahol a fém részek érintkezésbe kerülhetnek a rejtett elektromos vezetékekkel vagy saját elektromos kábelével (ha be van építve), a készüléket mindig a műanyag, szigetelt markolatán fogja meg.

RENDELTESSZERŰ HASZNÁLAT

A készülék, beltéri felületek porszívózására szolgál. A készülékkel tisztítani lehet a következőket: parketta, laminált padló, szőnyeg, márvány, linóleum, fa és hasonlók. A készülék háztartásban vagy hasonló helyiségekben való használatra szolgál:

- boltokban, irodákban és más dolgozószobákban, a konyhai személyzet részéről,
- farmokon,
- hotelokban, motelokban és más lakóterületeken a vendégek részéről,
- olyan helyszíneken, ahol éjszakázást ajánlanak reggelivel.

A készülék háztartásbeli használatra szolgál, és nem alkalmas üzleti célú használatra. Ezen útmutatót őrizze meg figyelmesen és szükség szerint adja át a következő felhasználónak.

A készülék használata előtt, fontos elolvasni és továbbítani azon utasításokat, amelyek a későbbi használat során hasznosak lesznek. Fordítson különös figyelmet arra a részre, amely az „Ön biztonságára” vonatkozik.

AZ ÖN BIZTONSÁGÁÉRT

- A készüléket, beleértve a kábelt, nem használhatják, nem játszhatnak vele, és nem tarthatják karban 8 évnél fiatalabb gyermekek vagy csökkent képességekkel élő személyek felügyelet nélkül. Soha ne hagyja a készüléket felügyelet nélkül.
- A készüléket nem használhatják 0 és 8 év közötti gyermekek. A készüléket használhatják 8 évnél idősebb gyermekek, ha állandó felügyelet alatt állnak. A készüléket használhatják csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességekkel élő személyek vagy túl kevés tapasztalattal vagy tudással élők, ha a használat alatt, a biztonságukért felelős személy felügyelete alatt állnak, vagy ha megkapták a biztonságos használatra vonatkozó utasításokat és értik a vonatkozó veszélyeket.
- A készüléket használhatják 8 évnél idősebb gyermekek, és csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességekkel élő személyek vagy túl kevés tapasztalattal vagy tudással élők, ha a használat alatt, a biztonságukért felelős személy felügyelete alatt állnak, vagy ha megkapták a biztonságos használatra vonatkozó utasításokat és értik a vonatkozó veszélyeket.

- A készülék és annak tápkábele 8 évnél fiatalabb gyermekektől távol tartandó.
- A készüléke nem alkalmas külső időzítővel vagy különálló távirányítóval történő használatra.
- A készüléket, csak az arra a célra szolgáló csatlakozóval lehet használni.
- A készülék tisztítását és karbantartását nem végezhetik gyermekek, kivéve, ha 8 évnél idősebbek és felügyelet alatt állnak.
- Az áramütés elleni védelemért, az eszközt, a kábelt vagy a dugót, soha ne mártsa vízbe vagy bármilyen más folyadékba.
- A készüléket, beleértve a kábelt, nem használhatják, nem játszhatnak vele, és nem tarthatják karban 8 évnél fiatalabb gyermekek vagy csökkent képességekkel élő személyek felügyelet nélkül. Soha ne hagyja a készüléket felügyelet nélkül.
- A gyermekeknek felügyelet alatt kell lenniük, hogy ne játszanak a készülékkel.
- Tisztítás előtt vagy használaton kívül, kapcsolja ki a készüléket és húzza ki a dugót a foglalatból. A lecsatlakozáshoz, fogja meg a dugót és húzza ki a foglalatból. Soha ne a kábelnél fogva húzza ki. Soha ne a kábelnél foglaltva hordozza a készülékeket.
- Ne használja az eszközt sérült kábellel, dugóval vagy bármilyen más sérüléssel.
- Ne hagyja, hogy az elektromos kábel asztal széléről, pultról lógjon, vagy hogy forró felületekkel kerüljön érintkezésbe. A készülékkel ne közelítsen gázégőhöz, elektromos melegítőkhöz vagy tűzhelyekhez.
- A készüléket helyezze egyenes felületre. Ne helyezze a készüléket deszkára vagy egyenletlen felületre.
- Ne próbálja meg megjavítani vagy szétszedni az eszközt. A készüléken nincsenek olyan részek, melyeket önállóan lecserélhetne. Javításhoz, jelentkezzen a meghatalmazott szervíznél.
- Az eszközt tárolja zárt helyiségben, száraz helyen, gyermekektől távol.
- Az eszközt ne tisztítsa durva anyagokkal.
- Az eszközt ne használja más rendeltetésre, mint amelyek le vannak írva ezen útmutatóban.

KÜLÖNLEGES FIGYELMEZTETÉSEK

- Ne töltse és ne használja kültéren a készüléket.
- Ne használja a készüléket sérült tápkábelrel.
- Ha a készülék nem működik, vigye vissza a meghatalmazott szervízbe. Ha a tápkábel sérült, azonnal cseréltesse ki meghatalmazott szervízben.
- A készülék javítását meghatalmazott személynek kell elvégeznie. Semmilyen feltételek mellett sem próbálja meg önállóan kinyitni a készüléket. A sérülések elkerülése érdekében, a készülék javítását képzett személynek kell elvégeznie meghatalmazott szervízben.
- A készülék dugójának meg kell felelnie a hálózati foglalattal. Soha, semmilyen körülmények között sem módosítsa a dugót. Ne használjon semmilyen adaptert sem leföldelt szerszámmal.
- Ne fogja meg a dugót vagy az eszközt nedves kézzel.
- Ne cserélje ki a tartozékokat amíg a készülék be van kapcsolva.
- A készülékkel ne porszívózzon fel éles tárgyakat vagy üveget.
- A készülékkel ne porszívózzon fel meggyújtott gyufákat, hamut vagy cigaretta csikkeket.
- A készülékkel ne porszívózzon fel vegyszereket, kőport, gipszet, cementet vagy hasonló anyagokat.
- Ezen készülék nem alkalmas gyúlékony és robbanékony anyagokkal vagy vegyszerekkel, valamint korróziós folyadékokkal történő használatra.
- A készüléket mindig beltéri helyiségekben tárolja. A balesetek megelőzése érdekében, a készüléket tárolja száraz helyen amikor nem használja.
- Csak eredeti tartozékokat használjon.
- A dugónak mindig a szigetelt részeit használja, amikor a kábelt ki akarja húzni.
- Ügyeljen arra, hogy fűtőelemektől, kályháktól vagy más fűtőkészülékektől és felületektől távol porszívózzon.
- Ellenőrizze le, hogy a szellőzőnyílások átjárhatók-e. A szellőzőnyílások lezárása a készülék túlmelegedését és károsodását okozhatja.
- Legyen különösen óvatos amikor a készüléket lépcsőn használja.
- Ne használja a készüléket, behelyezett szűrő nélkül.

- A standard, nem pedig a módosított dugók és foglalatok, csökkentik az áramütés veszélyét.
- Ez a készülék, háztartásbeli használatra szolgál.
- A készülék nem alkalmas kültéri használatra.
- A készülék nem szolgál játék gyanánt. Legyen különösen óvatos gyermekek és háziállatok közelében.
- Tartsa a készüléket gyermekektől távol.
- A készüléket soha ne irányítsa egyenesen emberek, állatok vagy növények felé.
- Ne használjon elégtelen kapacitású hosszabbítókábeleket.
- A készüléket ne tegye ki esőnek.
- Gondoskodjon róla, hogy a munkaterület jól meg legyen világítva.
- Csak, a feltüntetett készülék modellhez megfelelő tartozékot használjon.
- A készüléket ne használja a behelyezett porszűrő nélkül.
- A készülék tisztításához ne használjon oldószereket.
- Ezen készüléket ne használja porszívózásra embereken vagy állatokon.
- A készülékkel ne porszívózzon gyúlékony anyagokat, korróziós folyadékokat vagy hamut.
- A készülékkel ne porszívózzon fel tűket, zsinórokat, cementet, vakoló anyagokat (falra) vagy egyéb építkezési anyagokat.
- Mindig ellenőrizze le, hogy a szellőző nyílások átjárhatók-e. A lezárt szellőző nyílások, a készülék túlmelegedésével és károsodásával járhatnak.
- A készüléket soha ne használja, ha tápkábel, a dugó vagy a gépház megsérült. Tápegység vagy a dugó sérülése esetén, szükséges lecserélni a sérült részt.
- Használat után, a készüléket mindig kapcsolja ki.

FIGYELEM

Ha a tápkábel meg van sérülve, a gyártónak, annak szervízének vagy más képzett személynek le kell cserélnie, a veszélyek elkerülése érdekében. Ezen termék kizárólag, az útmutatóban felsorolt rendeltetésekre lett tervezve. A készülék standard foglalattal történő üzemelésre szolgál. A készülék nem szolgál ipari vagy kereskedelmi célú használatra.

Ezen készüléket leföldelt hálózati foglalatra kell csatlakoztatni. Áramütés esetén, a földelés véd a közvetlen áramütéstől. A készülék dugójának meg kell felelnie a hálózati foglalatnak. Soha, semmilyen körülmények között vagy okok miatt ne cserélje ki a dugót. Ne használjon semmilyen adaptert leföldelt készülékeknél. A standard, nem módosított dugók és foglalatok csökkentik az áramütés kockázatát.

Az első használat előtt

- Figyelmesen távolítsa el a teljes csomagolást.
- Dobja ki a csomagolás műanyag részeit.
- Vigyázzon arra, hogy a gyermekek ne játszanak a csomagolással. Fulladásveszély áll fenn.
- Használat előtt, figyelmesen olvassa el a teljes útmutatót és tegye biztonságos helyére a későbbi használatért.

ALKATRÉSZEK LEÍRÁSA (1. ábra)

- | | |
|--|---|
| 1. Többcélú kefék tartozék | 8. Hordozó markolat |
| 2. Porszívócső hosszúságbeállító gomb | 9. Bekapcsoló/kikapcsoló gomb |
| 3. Krómozott hosszúságbeállító porszívócső | 10. Nagy hátsó kerekek |
| 4. Markolat | 11. Portároló edény és ciklonos szűrő |
| 5. Szívóerő beállító nyílás | 12. Edény nyitó gomb |
| 6. Bordázott cső | 13. Porszívócső tartozék |
| 7. Automatikus tápkábelfeltekerő gomb | 14. A porszívócső keféjének beállító gombja |

TOVÁBBI LEÍRÁS (2. ábra)

- | | |
|-------------------------------|---------------------------------------|
| 1. Bekapcsoló/kikapcsoló gomb | 4. Automatikus tápkábelfeltekerő gomb |
| 2. Túlterhelési mutató | 5. Kimeneti szűrő |
| 3. Porszívócső állvány | 6. Tápkábel kimenet |

HASZNÁLAT (3. ábra)

1. Ahhoz, hogy ideiglenesen csökkentse a porszívó erejét, nyissa fel a markolaton található nyílást.
2. A teleszkópos porszívócső meghosszabbításához, nyomja meg a csövön található gombot és húzza ki az alsó csövet.

FIGYELEM:

Amikor megnyomja az automatikus tápkábelfeltekerő gombját, tartsa kézzel a kábelt, hogy az szóródjon szét a helyiségben.

ÖSSZESZERELÉS

Mindig húzza ki a hálózati kábelt a foglalatból mielőtt össze- vagy szétszerelné a készüléket.

1. Dugja be a bordázott csövet a porszívócső csatlakozóba. Fordítsa a csövet amíg nem hall egy kattánót hangot, ami jelzi amikor a cső szabályosan be van helyezve.
2. A markolatra, ami a bordázott cső végén található, csatlakoztassa a teleszkópos porszívócsövet.
3. A teleszkópos cső végére rögzítse a kiválasztott porszívófejet és állítsa be a porszívócső hosszúságát.
4. Amikor minden tartozékot feltett, húzza ki a tápkábelt és csatlakoztassa a villanyhálózatra.
5. Nyomja meg a bekapcsológombot a készülék bekapcsolásához.
6. Amikor megnyomja az automatikus tápkábelfeltekerő gombját, tartsa kézzel a kábelt, hogy az szóródjon szét a helyiségben.

PORSZÍVÓ TARTOZÉKOK

Többcélú kefék tartozék

1. **pozíció** (4. ábra): A kefe ki van nyitva. Ezt a pozíciót használják minden felület fajtához.
2. **pozíció** (5. ábra): A kefe be van zárva. Ezt a pozíciót használják szőnyeg kiporszívózásához.

Kisebb tartozék (6. ábra)

Ezen tartozék nem rendelkezik különösebb funkcióval.

Kisebb felületek kiporszívózására szolgál.

Keskeny tartozék kefével

Ahogy a többcélú tartozéknál is, ezen tartozéknál is lehetőség van kefével és anélküli porszívózásra.

- **Porszívózás kefe nélkül** (7. ábra): Hasznos radiátorok, sarkok, fiókok és egyéb nehezen hozzáférhető helyek vagy rések kiporszívózásához.
- **Porszívózás kefével** (8. ábra): Hasznos a törékeny tárgyak, könyvek, polcok, asztali lámpák, stb. felporszívózásához.

A PORTÁROLÓ KIÜRÍTÉSE

1. Távolítsa el a tárolót az eszköz foglalatjából. (9. ábra)
2. Nyomja meg a tároló alsó részén található gombot, hogy kinyissa a tároló alján található nyílást és ürítse ki a tartalmát. (10. ábra)

Motor szűrő

1. Csavarja le a tároló fedelét.
2. Vegye le a habszivacsos szűrőt. (11. ábra)
3. A szűrőt mossa ki tiszta vízzel. (12. ábra)

Műanyag szűrő

1. Nyomja meg a gombot a tároló alsó részén, hogy kinyissa a tároló alján található nyílást és ürítse ki a tartalmát.
2. A műanyag szűrőt csavarja le az óra járásával ellentétes irányban.
3. Tisztítsa meg a szűrőt és jól szárítsa meg.
4. Amikor ismét felhelyezi a szűrőt, a gumi tömítőgyűrűt jól fel kell helyezni.

Kimeneti szűrő

1. Vegye le a készülék hátsó részén található elemet.
2. Tisztítsa meg a szűrőt.



MEGJEGYZÉS: A szűrőt rendszeresen cserélni kell.

A normális és rendszeres karbantartás nem fog kihatni a készülék működésére. Ha a szűrő annyira piszkos, hogy zavarja a készülék működését, jól mossa ki folyóvíz alatt, és hagyja száradni 24 órán át. Ne szárítsa kályhán vagy radiátoron.

Fontos:

- A készülékbe biztonsági rendszer lett betelepítve, amely akkor aktiválódik amikor a készülék túlterhelődik. Ha a porszívózás során, bármilyen okból kifolyólag megnövekszik a szívóerő szint, azon biztonsági rendszer korlátozni fogja a szívóerő szintet, megakadályozva a készülék motorját a túlmelegedéstől.
- Ez általában akkor történik, ha a porszívócső eldugul. A porszívó erős hangot kezd kiadni. A légáramlás zavartalansága érdekében, a csövet hagyja tisztán.
- A szűrőket rendszeresen ellenőrizze le, sérülések vagy kopás nyomai után. Ha a szűrők sérültek, le kell cserélni azokat.
- A készüléken történő beavatkozás előtt, mindig húzza ki a készüléket a villanyhálózati foglalatból.

A KÉSZÜLÉK SZÁLLÍTÁSA

A készülék szállításához használja a hordozó markolatot, amely a készülék tetején található.

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

- Tisztítás előtt, mindig húzza ki a készüléket a hálózati foglalatból.
- A készüléket, kívülről tisztítsa meg, egy kevés szappanos vízbe mártott, nedves ronggyal.
- A tárolót tisztítsa meg egy kevés szappanos vízbe mártott, nedves ronggyal vagy folyó víz alatt, attól függően, mennyire piszkos.
- A szűrőt tisztítsa meg folyó víz alatt és hagyja megszáradni.
- A készülék tisztításához ne használjon oldószert.
- A következő használat előtt, ne felejtse el azt visszahelyezni a készülékbe.

Szervíz

Bármilyen javításnál jótállási időn belül vagy azt követően, jelentkezzen a meghatalmazott szervíznél, akik örömmel segíteni fognak. Ha a tápkábel megsérült, azt javasoljuk, biztonsági okokból keresse fel a meghatalmazott szervízt, ahol ki fogják cserélni.

Mielőtt szervízbe adja az eszközt, azt meg kell tisztítani minden szennyeződéstől, és eredeti csomagolásban kell visszaadni.

A KÉSZÜLÉK TÁROLÁSA

- A készüléknek ki kell hűlnie és száraznak kell lennie.
- Amikor megnyomja az automatikus tápkábelfeltekerő gombját, tartsa kézzel a kábelt, hogy az szóródjon szét a helyiségben.
- A kábelt ne tekerje a készülék köré.
- A készüléket őrizze hideg, száraz és biztonságos helyen.

MŰSZAKI ADATOK

Modell:	SL800-RD, SL800-WH
Üzemi feszültség	220-240V ~ 50/60Hz
Teljesítmény	800W
Tároló kapacitása	2.5 L
Tartozékok	3
Ciklonos technológia	igen

JÓTÁLLÁSI JEGY

No.....

Magyarországon vásárolt ISKRA vagy ISKRAERO gép vásárlása esetén a A PTK 6:173.§ (1) bekezdése szerint a jótállási igény a jótállási határidőben érvényesíthető. Ha a jótállásra kötelezett kötelezettségének a jogosult felhívására - megfelelő határidőben - nem tesz eleget, a jótállási igény a felhívásban tűzött határidő elteltétől számított három hónapon belül akkor is érvényesíthető bíróság előtt, ha a jótállási idő már eltelt. E határidő elmulasztása jogvesztéssel jár.

A jótállás időtartama a 151-es rendelet 2.§ (1) bekezdése alapján:

- a) 10000 forintot elérő, de 100000 forintot meg nem haladó eladási ár esetén egy év, (+egy év gyártó által vállalt.)
- b) 100 000 forintot meghaladó, de 250 000 forintot meg nem haladó eladási ár esetén két év,
- c) 250 000 forint eladási ár felett három év.

ELADÓSZERV TÖLTI KI!

Kereskedő cég bélyegzője:

Forgalmazó, garanciális képviselő:

Bezzegh Épületgépészeti Kft.
3200 Gyöngyös, Szurdokpart utca 2.
Adószám: 13085904-2-10, Cégjegyzékszám: 10-09-025558
E-mail: info@iskramagyarorszag.hu

Termék típusa:

Termék gyártási száma: (SN)

Márka tulajdonosa:



AHAC d.o.o.
Stopče 31
3231 Grobelno, Slovenia

Vásárlás időpontja: A termék a fogyasztó részére való átadásának vagy az üzembe helyezésének* időpontja:

.....év.....hó.....nap(*a megfelelő aláhúzendő)

TÁJÉKOZTATÓ A JÓTÁLLÁSI JOGOKRÓL

1.

A jótállás határideje a termék fogyasztó részére való átadásától vagy az üzembe helyezéstől (amennyiben azt a forgalmazó vagy annak megbízottja végezte el)

- a) 10 000 forintot elérő, de 100 000 forintot meg nem haladó eladási ár esetén egy év, (+egy év és gyártó által vállalt.)
- b) 100 000 forintot meghaladó, de 250 000 forintot meg nem haladó eladási ár esetén két év,
- c) 250 000 forint eladási ár felett három év

Nem tartozik jótállás alá a hiba, ha annak oka a termék a fogyasztó részére való átadását követően lépett fel, így például, ha a hibát

- szakszerűtlen üzembe helyezés (kivéve, ha az üzembe helyezést a forgalmazó, vagy annak megbízottja végezte el, illetve, ha a szakszerűtlen üzembe helyezés a használati-kezelési útmutató hibájára vezethető vissza)
- rendeltetésellenes használat, a használati-kezelési útmutatóban foglaltak figyelmen kívül hagyása,
- helytelen tárolás, helytelen kezelés, rongálás,
- elemi kár, természeti csapás okozta.
- A kopó alkatrész, (úgy, mint forgó alkatrész, ékszíj,

Jótállás keretébe tartozó hiba esetén a fogyasztó

- elsősorban – választása szerint – kijavítást vagy kicserélést követelhet, kivéve, ha a választott jótállási igény teljesítése lehetetlen, vagy ha az a forgalmazónak a másik jótállási igény teljesítésével összehasonlítva aránytalan többletköltséget eredményezne.
- ha sem kijavításra, sem kicserélésre nincs joga, vagy ha a forgalmazó a kijavítást, illetve a kicserélést nem vállalta, vagy e kötelezettségének megfelelő határidőn belül, a fogyasztónak okozott jelentős kényelmetlenség nélkül nem tud eleget tenni, a fogyasztó
- választása szerint – megfelelő árszállítást igényelhet vagy elállhat a szerződéstől. Jelentéktelen hiba miatt elállásnak nincs helye.
- Ha a fogyasztó a termék meghibásodása miatt a vásárlástól számított három munkanapon belül érvényesít csereigényt, a forgalmazó nem hivatkozhat aránytalan többletköltségre, hanem köteles a terméket kicserélni, feltéve, hogy a meghibásodás a rendeltetésszerű használatot akadályozza.
- A kijavítást vagy kicserélést – a termék tulajdonságaira és a fogyasztó által elvárható rendeltetésére figyelemmel – megfelelő határidőn belül, a fogyasztónak okozott jelentős kényelmetlenség nélkül kell elvégezni. A forgalmazónak törekednie kell arra, hogy a kijavítást vagy kicserélést legfeljebb tizenöt napon belül elvégezze.
- Ha a forgalmazó a termék kijavítását megfelelő határidőre nem vállalja, vagy nem végzi el, a fogyasztó a hibát a forgalmazó költségére maga kijavíthatja vagy mással kijavíttathatja.
- A kijavítás során a termékbe csak új alkatrész kerülhet beépítésre.
- Nem számít bele a jótállási időbe a kijavítási időnek az a része, amely alatt a fogyasztó a terméket nem tudja rendeltetésszerűen használni. A jótállási idő a terméknek vagy jelentősebb részének kicserélése (kijávítása) esetén a kicserélt (kijavított) termékre (termékrészre), valamint a kijavítás következményeként jelentkező hiba tekintetében újból kezdődik.

2.

- A jótállási kötelezettség teljesítésével és a szerződésszerű állapot megteremtésével kapcsolatos költségek – ideértve különösen az anyag-, munka- és továbbítási költségeket – a forgalmazót terhelik.
- A rögzített bekötésű, illetve a 10 kg-nál súlyosabb, vagy tömegközlekedési eszközön kézi csomagként nem szállítható terméket – a járművek kivételével – az üzemeltetés helyén kell megjavítani. Ha a javítás az üzemeltetés helyén nem végezhető el, a le- és felszerelésről, valamint az el- és visszaszállításról a forgalmazó gondoskodik.
- A jótállás nem érinti a fogyasztó törvényen alapuló – így különösen szavatossági, illetve kártérítési – jogainak érvényesítését.
- A jótállási igény a jótállási jeggyel érvényesíthető. Jótállási jegy hiányában, ha a fogyasztó jótállási igényt kíván érvényesíteni fogyasztói szerződés megkötését bizonyítottan kell tekinteni, ha a fogyasztó bemutatja az ellenérték megfizetését igazoló bizonylatot.
- A fogyasztó jótállási igényét a forgalmazónál érvényesítheti.
- A fogyasztó javítási igényével az alábbi szerviz (ek)-hez is fordulhat. (Szervizek listája mellékelt lapon.)
- A forgalmazó a minőségi kifogás bejelentésekor a fogyasztói szerződés keretében érvényesített szavatossági és jótállási igények intézéséről szóló 49/2003. (VII. 30.) GKM rendelet (a továbbiakban: GKM rendelet) 3. §-a szerint köteles – az ott meghatározott tartalommal – jegyzőkönyvet felvenni és annak másolatát a fogyasztó részére átadni.
- A forgalmazó, illetve a szerviz a termék javításra való átvételekor a GKM rendelet 5. §-a szerinti elismervény átadására köteles.

JAVÍTÁS ESETÉN TÖLTENDŐ KI!

A jótállási igény bejelentésének időpontja:

Javításra átvétel időpontja:

Hiba oka:

A termék a fogyasztó részére való visszaadásának időpontja:

A jótállás – javítás időtartamával meghosszabbított – új határideje:

JAVÍTÁS ESETÉN TÖLTENDŐ KI!

A jótállási igény bejelentésének időpontja:

Javításra átvétel időpontja:

Hiba oka:

A termék a fogyasztó részére való visszaadásának időpontja:

A jótállás – javítás időtartamával meghosszabbított – új határideje:

JAVÍTÁS ESETÉN TÖLTENDŐ KI!

A jótállási igény bejelentésének időpontja:

Javításra átvétel időpontja:

Hiba oka:

A termék a fogyasztó részére való visszaadásának időpontja:

A jótállás – javítás időtartamával meghosszabbított – új határideje:

CSERE ESETÉN TÖLTENDŐ KI

Elbíráló Szervíz:

Elbírálás időpontja:

Jegyzőkönyv Sorszama:

Termék és tartozékainak átvételi időpontja:

Csere oka:

Az új termék a fogyasztó részére való kiadásának időpontja:

Instruction manual

- This instruction manual applies for this device. It contains important information for starting to use and handle the product.
- Before you start using the device, read the instruction manual carefully and in its entirety, specially the safety instructions. Failure to follow this instruction manual can result in serious bodily injuries or damage to the device.
- The instruction manual is based on the standards and regulations valid in the European Union.
- When abroad, you should also comply with the regulations and laws of the individual country.
- Save the instruction manual for later use. If you give the device to a third person, also hand them the instruction manual.

Explanation of symbols

The following symbols and warning words are used in the instruction manual:



WARNING!

This warning symbol/word means danger with a medium level of risk, which can, if not avoided, can result in material damage, death or serious injuries.



NOTE!

The symbol gives additional useful information about the use of the device.



WARNING!

The manufacturer shall not be held liable for any damage arising from incorrect use of the device, incorrect maintenance and interventions regarding the device with the purpose to replace or modify its parts. Only a repairer authorised by the manufacturer is allowed to perform works on the device.



WARNING

Failure to comply with the instructions and warnings stated in the manual may result in electric shock, fire and/or even serious injuries.

If you use the device when its metal parts can get into contact with hidden electrical conductors or with its power cord (if it is installed), always hold it to the plastic, insulated handle.

DESIGNATED USE

This device is intended for indoor vacuuming. You may vacuum: parquet, laminate, carpets, marble, linoleum, wood, etc.

The device is intended for use in household and similar environments, such as:

- shops, offices and other working environments by kitchen staff,
- farms,
- hotels, motels and other residential buildings by guests,
- bed and breakfast establishments.

Carefully keep this instruction manual and, if necessary, hand it to the next user.

Before you start using the device, it is important to read and follow the instructions, which will also be useful for later use. Pay particular attention to the section dealing with “your safety”.

FOR YOUR SAFETY

- The device, including the power cord, must not be used, played with or maintained by children younger than 8 or a physically incapacitated person without attendance. Never leave the device unattended.
- The device must not be used by children aged between 0 and 8. The device may be used by children older than 8 if they are under constant supervision. The device may be used by persons with diminished physical, sensory or mental capacity or persons with too little experience and knowledge if they are supervised by a person in charge of their safety or if they have received the instructions for safe use and if they understand the related risks.
- The device may be used by children older than 8 and persons with diminished physical, sensory or mental capacity or persons with too little experience and knowledge if they are supervised by a person in charge of their safety or if they have received the instructions for safe use and if they understand the related risks.
- The device and its power cord must be out of reach of children younger than 8.
- The device is not intended for use with an external timer or a separate remote control.
- Only an adequate connector can be used with the device.
- Children must not clean or maintain the device, unless they are older than 8 and under supervision.

- In order to avoid electric shock, do not immerse the device, power cord or power plug into water or any other liquid.
- The device must not be used by children or physically incapacitated persons without supervision. Never leave the device unattended.
- Children must be supervised so that they do not play with the device.
- Before cleaning or when it is not in use, switch off the device and unplug it from the power socket. In order to unplug the device, hold the power plug and pull it out of the power socket. Never pull on the power cord. Never carry the device by holding it to the power cord.
- Do not operate the device if the power cord or power plug is damaged, or if there is any other damage.
- Do not let the power cord hang over the edge of a table or counter top or touch hot surfaces. Do not put the device close to gas burners, electric heaters or ovens.
- Always put the device on flat surfaces. Do not put the device on planks or uneven surfaces.
- Do not try to repair or disassemble the device. There are no parts in the device that you could replace yourself. Contact an authorised repairer for repairs.
- Store the device in a closed and dry space, out of reach of children.
- Do not clean the device with rough materials.
- Do not use the device for purposes other than the purpose described in the manual.

SPECIAL WARNINGS

- Do not charge or use the device outside.
- Do not use the device with a damaged power cord.
- If the device does not work, return it to an authorized service technician. If the power cord is damaged, it must be replaced immediately with in authorized service technician.
- Repair of the device should be performed by an authorized person. Under no circumstances should you attempt to open the device yourself. In order to avoid damages, repair of the device should be carried out by a qualified person in the authorized service center.
- The plug of the device must match the electrical outlet. Never and under any circumstances or reasons do not process the plug. Do not use any adapters with grounded tool.
- Never touch the device with wet or moisture hands.

- Do not replace the accessories when the device is switched on.
- Do not vacuum out sharp objects or glass with the device.
- Do not vacuum up burning matches, ash or cigarette butts with the device.
- Do not vacuum up chemicals, stone dust, plaster, cement or similar materials with the device.
- This device is not suitable for use with flammable and explosive substances or chemical and corrosive liquids.
- Always store the device indoors. To prevent accidents, store the device in a dry place when not in use.
- Use only genuine accessories.
- Always take care for insulated socket outlets when you want to pull out the cable.
- Pay attention to vacuum away from heating elements, ovens or other heating devices and surfaces.
- Be sure that the ventilation slots are open. The obstructed air flow can lead to overheating and damage to the device.
- Take special care when using this device on a staircase.
- Do not use the device without the filter inserted.
- Standard, unprocessed plugs and sockets reduce the risk of electric shock.
- This device is designed for home use.
- The device is not designed for exterior use.
- Do not use the device as a toy. Take special care when children or animals are nearby.
- Keep the device out of the reach of children.
- Never direct the device directly to people, animals or plants.
- Do not use extension cords with inadequate capacity.
- Do not expose the device to rain.
- Ensure that the workplace is well lit.
- Use only accessories for this device model.
- Do not use the device without the dust filter installed.
- Do not use thinners to clean the device.
- Do not vacuum up people or animals with this device.
- Do not vacuum up flammable substances, corrosive liquids or ash ashes with the device.

- Do not vacuum up the needles, cords, cement, balancing compounds (wall kit) or other building materials with this device.
- Always check that the ventilation slots are free. A blocked air circuit can cause overheating and damage to the device.
- Never use the device if the cable, connector or housing is damaged. In case of a damaged charging unit or plug, the damaged part must be discarded.
- Always switch off the device after use.

WARNING

If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or a similarly qualified person to avoid danger. This product has been designed for all purposes other than those specified in this booklet. This device is designed to operate at a standard power outlet. The device is not intended for industrial or commercial use.

This device must be connected to a grounded electricity grid. Grounded electrical outlet prevents electric shock. Power tool plugs must match the outlet. Never modify the plug in any way. Do not use adapter plugs with earthed power tools. Unmodified plugs and matching outlets will reduce the risk of an electric shock.

Before first use

- Carefully remove all the packing material.
- Discard the plastic packing material.
- Children should not play with the packaging material. Danger of suffocation.
- Carefully read the instruction manual before using this device. Save the manual to in a safe place, for further use.

PART DESCRIPTION (Fig. 1)

- | | |
|---|---|
| 1. Multi-purpose attachment with brush | 8. Handle for carrying |
| 2. Button for tube length adjustment | 9. On/Off button |
| 3. Telescopic chrome tube | 10. Large rear wheels |
| 4. Handle | 11. Dust container and cyclonic dust filter |
| 5. Opening for suction power adjustment | 12. Opening button for dust container |
| 6. Ribbed hose | 13. Ribbed hose input |
| 7. Button for automatic cord rewinding | 14. Button for brush adjustment |

FURTHER PART DESCRIPTION (Fig. 2)

- | | |
|-----------------------|--|
| 1. On/Off button | 4. Button for automatic cord rewinding |
| 2. Overload indicator | 5. Outlet filter |
| 3. Suction tube stand | 6. Cord outlet |

USING THIS DEVICE (Fig. 3)

1. To temporarily reduce suction power, open the cover on the suction tube handle.
2. To adjust the length of the telescopic tube, use the knob on the chromatic tube and pull the lower part of the tube outwards.

WARNING:

While rewinding the cord, hold and guide it with one hand, so the cord doesn't whip around the room.

ASSEMBLING

Always remove the power cord from the electric outlet before assembling or disassembling the device.

1. Insert the ribbed hose in the suction hose input on the device. Turn the hose connector until you hear a »click« sound, which indicates the ribbed hose is correctly connected.
2. Connect the telescopic chrome tube to the handle of the ribbed hose.
3. Attach the required attachment to the end of the telescopic tube.
4. Once all attachments are in place, completely unwind the cable and insert the plug into the electric outlet.
5. Press the On/Off button, to turn on the device.
6. While rewinding the cord, hold and guide it with one hand, so the cord doesn't whip around the room.

SUCTION ATTACHMENTS

Multi-purpose attachment with brush

Position 1 (Fig. 4): The brush is exposed. This position can be used for all surfaces.

Position 2 (Fig. 5): The brush is hidden. This position can be used for carpet vacuuming.

Small attachment (Fig. 6)

This attachment has no special features.

This attachment is intended for vacuuming smaller surfaces.

Nozzle attachment

Like the multi-purpose attachment, this attachment has an optional brush.

- **Nozzle** (Fig. 7): Usefull for vacuuming radiators, corners, drawers and other hard to access places
- **Brush** (Fig. 8): Usefull for vacuuming brakeable items, books, shelves, table lamps, etc.

EMPTYING THE DUST CONTAINER

1. Remove the dust container.
2. Press the button on the bottom part of the dust container, to open the hatch and empty the container.

Motor filter

1. Unscrew the upper dust container cover.
2. Remove the foam filter.
3. Clean the filter with clean water.

Plastic filter

1. Press the button on the bottom part of the dust container, to open the hatch.
2. Rotate the filter counterclockwise to disengage it from the container.
3. Clean the filter and let it dry.
4. When reassembling the filter make sure the rubber sealing ring is correctly installed.

Air outlet filter

1. Remove the outlet grid.
2. Clean the filter.



NOTE: The filter needs to be cleaned regularly.

The foam filter will eventually become dusty. This is normal and should not affect the performance of the device. If you notice a drop in suction performance, remove it and clean it with water, than let it dry for 24 hours. Do not dry the filter near fire or on a radiator.

Important:

- There is a safety mechanism instaled on the device, which activates if the device is overloaded. If the vacuum rate rises for any reason, the safety mechanism will activate, to prevent damage to the device motor.
- The vacuum rate usualy rises because the suction tube is obstructed or blocked. The vacuum cleaner starts producing high pitched sound. The suction tube must be clean, to allow air flow.
- Regularly check the filters for signs of wear or damage. Replace damaged or worn filters.
- Always remove the power cord from the electric outlet before cleaning or maintenance.

CARRYING THE DEVICE

Use the handle on top of the device for carrying.

CLEANING AND MAINTENANCE

- Always remove the power cord from the electric outlet before cleaning or maintenance.
- Clean the casing of the device with a damp cloth and mild soap.
- Clean the dust container with a damp cloth and mild soap.
- Clean the foam filter with water and leave it to dry.
- Do not use solvents to clean the device.
- Do not forget to insert the filter back into the device, before next use.

SERVICE

Contact an authorized service agent for any kind of repairs.

A damaged power cable should be replaced with original parts by an authorized service agent.

Before handing the device over to the service agent, make sure it's cleaned and in its original packaging.

STORAGE

- The device should be clean and cool.
- While rewinding the cord, hold and guide it with one hand, so the cord doesn't whip around the room.
- Never wind the cord around the device
- Store the device in a cool, dry and safe place.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Model:	SL800-RD, SL800-WH
Voltage:	220-240V ~ 50/60Hz
Power:	800W
Container capacity:	2.5 L
Attachments:	3
Cyclonic technology	yes